

# Der Sächsische Erzähler

Bischofswerdaer

Hauptblatt und gelesenste Zeitung im Amtsgerichtsbezirk Bischofswerda und angrenzenden Gebieten  
Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, der Schulinspektion und des Hauptzollamts zu Bautzen, des Amtsgerichts, des Finanzamtes und des Stadtrats zu Bischofswerda



Tageblatt

Unabhängige Zeitung für alle Stände in Stadt und Land. Dichteste Verbreitung in allen Volkschichten  
Beilagen: Sonntags-Unterhaltungsblatt und Landwirtschaftliche Beilage.  
Geschäftsstelle Bischofswerda, Altmarkt 15. — Druck und Verlag der Buchdruckerei Friedrich May in Bischofswerda. — Fernsprecher Nr. 22.

Erscheinungsweise: Jeden Werktag abends für den folgend. Tag.  
Bezugspreis: Bei Abholung in der Geschäftsstelle monatlich Mk. 5.50, durch Post bezogen vierteljährlich Mk. 15.— ohne Zuhaltungsgebühr.  
Alle Postanstalten, Poststellen, sowie Zeitungsausleger und die Geschäftsstelle des Blattes nehmen jederzeit Bestellungen entgegen.

Possesskonto: Amt Dresden Nr. 1521. — Gemeindesverbandsgirokasse Bischofswerda Konto Nr. 84.  
Im Falle höherer Gewalt — Krieg oder sonstiger irgend welcher Störung des Betriebes der Zeitung oder der Verförderungseinrichtungen — hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.

Anzeigenpreis: Die gespaltene Grundzelle (S. M. Mo. 14) umfasst einen Raum 1.40 Mk. örtliche Anzeigen 1.— Mk. Im Tafel (S. M. Mo. 14) 4.— Mk., die gespaltene Zelle. Bei Wiederholungen Nachfall nach feststehenden Sätzen. — Amtliche Anzeigen die gespaltene Zelle 2.40 Mk. — Für bestimmte Tage oder Blätter wird keine Gewähr geleistet. — Erfüllungsort Bischofswerda.

Nr. 260.

Sonntag, den 6. November 1921.

76. Jahrgang.

## Die Revolution der Reichsfinanzen.

Am Freitag trat das Plenum des Reichstages in die Verhandlungen über die schwebenden Finanzgesetze ein. Ihr Scheitern ist ganz ungewiss. Kommentare annähernd in der Weise zu Stande, wie die Entwürfe der Reichsregierung es vorhahnen, so wird damit etwa die Hälfte des im Frühjahr berechneten Mehrbedarfs gedeckt werden. Inzwischen ist aber folgende Verschiebung eingetreten: Der internationale Wert der Mark ist fast auf ein Drittel des damaligen Standes gesunken; dementsprechend erhöhen sich die Auswendungen zur Erfüllung des Reparationsversprechens. Die gleichfalls im Zusammenhang mit der Wertentwertung eingetretene Steuerung hat eine Erhöhung der Beamtengehälter ab 1. Sept. nötig gemacht. Jetzt haben sich Vertreter der Reichsregierung und der sogenannten "gewerkschaftlichen Spitzenorganisationen" auf eine abermalige sehr erhebliche Steigerung der Gehälter und Löhne geeinigt. Die Mehrbelastung des Reiches durch die Gehaltserschöpfung im September beträgt etwa 10 Milliarden Mark, die jetzt vereinbarte Erhöhung der Gehälter 20 Milliarden Mark; dazu kommen noch Lohnabhöhungen für Staatsarbeiter, sowie die unabdingt notwendige Heraufsetzung der Renten, Pensionen usw. in Höhe von weiteren 10 Milliarden Mark. Im Ganzen hat also das Reich 40 Milliarden Mark allein für den inneren Finanzbedarf mehr aufzubringen als im Frühjahr angenommen wurde. Die Reichseisenbahn hat im ersten Semester des laufenden Finanzjahrs gegenüber dem Voranschlag einen Fehlbeitrag von 0,8 Milliarden Mark erbracht. Wie die Dinge heute stehen, beläuft sich der Unterschuss im Reichshaushalt — auf das völker Jahr gerechnet — auf sehr viel mehr als 100 Milliarden Mark. Diese Feststellungen lassen keinen Zweifel darüber, daß sich die Reichsfinanzen in hellster Revolution befinden.

Zwei Berliner Volkswirtschaftler, Dr. Behnsen und Dr. Genzmer, haben in ihrem kürzlich bei Felix Meiner in Leipzig erschienenen Buch „Die Folgen der Markentwertung“ die neuesten Finanz- und Wirtschaftsdaten mit Fleiß und Sachkenntnis zusammengestellt und daraus sehr trübe, aber leider sehr richtige Schlüsse gezogen. Sie sagen auf Seite 115/16 des Buches durchaus zutreffend, daß die Befestigung des Passiv-Saldos in unserer Zahlungsbilanz allein Aussicht auf Besserung biete. Hierzu ist die vollständige Befestigung des Vertrages von Versailles, sowie seiner sämtlichen Vor- und Nachverträge (der wichtigste dieser Nachverträge ist das Londoner Reparations-Abkommen) notwendig. Leider hat keine der deutschen Regierungen seit Abschluß des Friedensvertrages die Frage der Revision zu einem Hauptpunkt ihres Programms gemacht. Wir haben die zwar sehr heroische, aber dafür sehr schädliche Politik befolgt, auf internationalem Kongressen oder Konferenzen sowohl wir überhaupt zugezogen wurden — über unsere Not und über die drohenden Gefahren zu schwören oder mit ein paar allgemeinen Ausführungen hinwegzuleiten. Warum hat die Reichsregierung nie die Finanzsätze, ihre Gründe und Folgen zum Gegenstand einer eingehenden Note an die Verbandsmächte oder besser einer öffentlichen Proklamation gemacht? Neuerdings ist der Zentralverband des deutschen Bank- und Bankiergewerbes zu der Anfang Dezember in London stattfindenden internationalen Währungskonferenz eingeladen worden; der Zentralverband hat die Einladung jedoch abgelehnt, weil seine Gewähr dafür geboten sei, daß die Beschlüsse der Konferenz von den Verbandsregierungen beherzigt würden. Diese Politik ist durchaus verfehlt. Reichsbankpräsident von Havenstein hat seine Londoner Reise doch zweifellos zum erheblichen Teil in der Absicht gemacht, in England Berührungen einzuladen, die die Einführung einer währungspolitischen Schärzung zu verhindern scheinen. Ich muß die Frage verneinen.

## Die Rede des Reichsfinanzministers zu den Steuervorlagen.

Das hoffnungslose Bild unserer Reichsfinanzen wird bestätigt durch die Ausführungen des Reichsfinanzministers, die zur Beratung der neuen Steuervorlagen im Reichstag gegeben hat. Die Steuern sind nach den neuen Entwürfen aufs äußerste emporgeschraubt, Belastungen, die eigentlich sind für Besitz und Verbrauch! Höher hinaus geht's nicht! Das ist der Sinn dessen, was hier vor Augen geführt wird, und dabei wird die Mark immer wertloser und erhöht die Schuld, die getilgt werden soll, von Tag zu Tag um Trakte, von denen allen wir vordem keine Vorstellung hatten und an die denken schon ein Verbrechen war. Jeder Überblick, alle Vorausfrage über die Höhe des Etats werden illusorisch. Wir sind am Ende. „Astronomisch“ waren die Zahlen schon vor einem Jahre genannt, jetzt hat man keine Bezeichnung mehr. Und alle Schuld fällt auf die Kontributionen zurück, auf den Friedensvertrag. Selbst das Mehrertragsnis der neuen vorgeschlagenen Steuern, auf 40 bis 42 Milliarden geschätzt, reicht nach dem Gesetz des Finanzministers nicht aus für unsere Verpflichtungen aus dem Friedensvertrag und Ultimatum. Der Unabschließbarkeit des Reiches für 1921 beträgt 110 Milliarden Mark. Was uns im nächsten Jahre bevorsteht, läßt sich sehr schwer schätzen. Es bleibt ein Schauern mir übrig, wenn man daran denkt, daß die Geldentwertung so weiter geht. 126 Milliarden Fehlbetrag stellen sich nach dem heutigen Salutstand schon heute heraus. Das Ende ist nicht abzusehen, wenn nicht bald Hilfe kommt und Bestimmung und Einsicht, daß mit dem Banferott des Deutschen Reiches die gesamte europäische Wirtschaft zugrunde gerichtet wird.

### Der Sitzungsbericht.

Berlin, 4. November. (W. T. B.) Der Reichstag erledigte heute zunächst kleine Anfragen und begann dann die Beratung der Steuergesetze. Reichsfinanzminister Dr. Hermann Wirth vom 1. Juli d. J. ist auf die ungeheuren Lasten hingewiesen worden, die der deutsche Regierung durch das Londoner Ultimatum auferlegt worden sind, und darauf, daß alles versucht werden müsse, durch die Tat zu beweisen, daß seine ganze Leistungsfähigkeit in den Dienst der Erfüllung unserer Verpflichtungen gestellt werden solle. Diesem Gedanken sollen die vorliegenden Steuergesetzesentwürfe Rechnung tragen. Ich bin mir bewußt, daß die Steuern die ungeheuresten Belastungen

darstellen, die je einem Volke zugemutet worden sind. Ich habe aber die Zuversicht, daß die neuen Steuergesetze von dem deutschen Volke getragen werden können, wenn alle Kräfte, die im Volke ruhen, vereint und zur höchsten Leistung angespannt werden. In der Beurteilung der Leistungsfähigkeit glaubt mich in Übereinstimmung zu befinden mit den Faktoren, die bisher in eine Prüfung der Gesetzesentwürfe eingetreten sind. Die Entwürfe gehen grundsätzlich keine neuen Bahn. Sie haben das Ziel, einen gerechten Ausgleich zwischen der Belastung der Verbraucher und der Belastung des Besitzes zu schaffen. Ich glaube bei vorsichtiger Schätzung den

### Mehrertrag der vorgeschlagenen Steuern

mit 40 bis 42 Milliarden veranschlagen zu können. Sie werden fragen, ob denn diese nur durch die höchste Belastung des zuverzählenden Volkes zu erbringende Summe ausreicht, um unsere Verpflichtungen aus dem Friedensvertrag und dem Londoner Ultimatum zu erfüllen.

### Ich muß die Frage verneinen.

Vorher waren an Ausgaben im außerordentlichen Etat beauftragt 48½ Milliarden Mark. Dazu werden kommen die angeforderten 65,8 Milliarden, so daß die Ausgaben des außerordentlichen Etats für 1921 sich auf rund 114½ Milliarden Mark belaufen. H. a. werden darunter angefordert 55,1 Milliarde für die Ausführung des Friedensvertrages. Nach den bisherigen Einnahmen für 1921 wurden erwartet 44,2 Milliarden. Nach den Ansätzen des neuen Nachtrages werden weitere 17 Milliarden erwartet. Das zusammen ergibt 61,2 Milliarden an Einnahmen für 1921. Es bleibt also

im ordentlichen Etat allein ein Fehlbetrag von 53 Milliarden Mark.

Der Alleinbedarf des Reiches für 1921 beläuft sich insgesamt auf die gesetzliche Summe von 110 Milliarden Mark, in Höhe von 97,7 Milliarden, mit Ausgaben im allgemeinen

ordentlichen Etat mit 69 Milliarden Mark, ferner mit Ausgaben im außerordentlichen Kontributionshaushalt von 77,8 Milliarden, im außerordentlichen mit 24 Milliarden Mark usw. Die schwere Belastung für den Reichshaushalt bildet auch im kommenden Rechnungsjahr der Haushalt der Außenhandlung, durch den ja überhaupt die ganze Finanznotlage des Reiches bestimmt wird. Wie hoch die Summe sich belaufen wird, ist nur mit größtem Vorbehalt zu schätzen. Besonders wird der Vorschlag er schwert durch den unsicheren Faktor der Geldentwertung. Es kommt darauf an, wie groß andererseits die Summe ist, die andererseits an Deviations abgeführt werden können. Der letztere Betrag steht unter dem gewaltigen Druck der Bala-

schaffungen,

der überhaupt nicht berechnet werden kann. Bei der Ihnen mitgeteilten Berechnung ist eine Goldleistung von 3,3 Milliarden und eine durchschnittliche Entwertung von 20 angekommen. Hierbei wird sich ein Gesamtfehlbetrag im Kontributionshaushalt für 1922 von 69,9 Milliarden ergeben. Bei einem Entwertungsfaktor von 30 würde sich der Fehlbetrag auf 93,3 Milliarden und bei einem Entwertungsfaktor von 40, der ja dem jetzigen Dollar-Kurs entspricht, auf 125,9 Milliarden erhöhen.

Die Reichsregierung steht auf dem Standpunkt, daß alles geschehen muß, um unsere Verpflichtungen aus dem verlorenen Kriege so weit als möglich zu erfüllen. Das Gesetz muß deshalb auf dem raschesten Wege erledigt werden. Nur so kann sich der ernste Wille des deutschen Volkes bestimmen, daß es alles, was in seinen Kräften steht, zu tun entschlossen ist, um der eigenen und der Ruhe der Welt willen. Ein wirksamer Ausweg aus unserer ungeheuren Finanznot wird sich erst finden, wenn bei unseren einfließenden Gegnern die Erkenntnis sich Bahn bricht, daß im Interesse ihrer eigenen Völker die durch die Entscheidung über Oberherrschaft wesentlich verschärzte Lage des deutschen Volkes durch eine vernünftige Anpassung seiner Verpflichtungen an seine Leistungsfähigkeit erträglich gestaltet werden muß. Eine wirksame Unterstützung erhoffen wir von dem Ergebnis der Verhandlungen mit den Vertretern der Industrie, des Handels und der Landwirtschaft bezüglich einer Kredithilfe. Ich habe das Vertrauen, daß die Opferwilligkeit aller deutschen Wirtschaftsteile hier zu einem Resultat führen werde.

Der Reichstag vertagte sich ohne Aussprache auf Montag. Er will bis dahin seine Kräfte sammeln zur Aussprache.

### Der Dollar steht auf 230 Mark.

Berlin, 4. November. Die weitere Entwertung der Mark an den internationalen Plätzen und die geringe Gewinnlichkeit des Auslandes zu einer wirklich tatkräftigen Kredithilfe, sowie schließlich starke Angriffsläufe der Industrie zum Zwecke der Rohmaterialienbeschaffung veranlaßten an der heutigen Börse eine Katastrophenhafte Ansteigerung der Devisen von einem derartigen Umfang, wie sie bisher noch nicht erlebt worden ist. Die Kurserhöhungen für den Dollar und die übrigen Devisen überstiegen sich geradezu und man kann sagen, von Minute zu Minute wurden höhere Kurse genommen. Der geradezu exorbitant großen Nachfrage stand ein außerordentlich geringes Angebot gegenüber, da nirgends Gewinnlichkeit bestand, selbst zu sprunghaft gestiegenen Preisen fremde Zahlungsmittel abzugeben. Die Folge war natürlich, daß heute Preiserhöhungen zu verzögern waren, die beim Dollar, verglichen mit dem geläufigen Höchststand, zum Teil über 20 Punkte ausmachten. So bot der gesamte Devisenmarkt heute das Bild eines Ausnahmenbruchs unserer Mark, wie wir es trauriger noch nicht gesehen haben. Das Hauptinteresse konzentrierte sich auf Dollarnoten, die den Kurs von 240 Mark erreichten, um bis gegen 1 Uhr 230 leicht niedrigzugehen. Holländische Noten stellten sich auf 8200 zu 8500 Mark und englische Pfundnoten auf 940 zu 950 Mark. Auch für polnische Noten bestand heute äußerst stürmischer Interesse, sie wurden in Millionen posten zu sprunghaft gestiegenen Preisen aus dem Markt genommen. Sie erreichten zeitweise einen Kursstand von 10 Mark. Rumänische Noten wurden mit 120 Mark umgekehrt.

### Neue Vorschläge für die Reparationszahlungen?

Paris, 4. November. Der deutsche Unterstaatssekretär Dr. Bergemann hat dem amerikanischen Schatzsekretär Mellon neue Vorschläge für die deutschen Reparationszahlungen unterbreitet. Dieser Plan wurde gestern dem Director der Federal Reserve Bank in New York, Benjamin Strong, vorgelegt. Bergemann erklärte auch andere finan-



**Löhrer Telefon-Gesund** a. d. Spr. Nach der Staatsumwaltung am Ende des furchtbaren Weltkrieges mußte das werden. Die ungeheure Wichtigkeit der Tagung für die deutsche Volk, wenn es sein staatliches und kulturelles Sein erhalten wollte, sich so schnell wie möglich eine neue staatliche Rechtsordnung durch das Mittel einer neuen Reichsverfassung geben. Diese Reichsverfassung ist aber leider in vielen Sichtungen unseres Volkes noch ziemlich unbekannt.

Durch diesen Lichtbildervortrag nun werden wir durch anschauliche Darstellung in diese staatsrechtlichen Gedanken-gänge ganz trefflich eingeführt. In vielen Bildern ist bereits dieser zeitgemäße Lichtbildervortrag mit bestem Erfolg gehalten worden. Und Staatsbürgerliche Kenntnisse sind gerade in der Gegenwart für jeden Staatsbürger und für jede Staatsbürgerin, um staatliche Dinge und Verhältnisse richtig beurteilen zu können, unerlässlich. Daher sollten gerade zu diesem Vortrag recht viele erscheinen. Anfang 1.45 Uhr. Eintritt 1.-.

**Weißa, 5. November.** Kriegerdenkmalsweihe. Am Reformationsfest wurde in unserem Orte unter Beteiligung der ganzen Gemeinde und vieler Freunde aus den Nachbargemeinden das Kriegerdenkmal der Öffentlichkeit übergeben. Ein großer mächtiger Findling, in dessen Stein die Namen der gefallenen Helden unseres Ortes eingegraben sind, hat in der Dorfmitte unter der Lutherkirche, umgeben von schönen gärtnerischen Anlagen, als Ehrenmal seinen Platz gefunden. Einfach und leicht wie der Stein war auch die Feier. In der Mitte der Feier stand die Weihereide des Herrn Pfarrers Michael Stielgutwolfsdorf, der in markigen Worten der Gefallenen gedachte und dasjenige Geschlecht ermahnte, ebenso wie jene Helden aussuhren im Glauben, in der Liebe und in der Hoffnung. Umrahmt war die Weihereide von Gefangen und Reservationen. Nachdem die Ortsvereine und die Hinterläufer für die teureren Toten Kränze niedergelegt hatten, schloß mit dem Liede "Ich hatt' einen Kameraden" die würdige und eindrucksvolle Feier.

**Großpostwitz, 5. November.** Ein schwerer Unfall trug sich in der Schlosserwerkstatt der Firma Gräßner u. Faltis in Hainig zu. Dem 18jährigen Schlosser Kurt Lehmann entzog ein Eisenstahl so unglücklich ins linke Auge, daß dieser sofort die Sehkraft verlor. Der Bedauernswerte begab sich in ärztliche Behandlung nach Bautzen.

**Bautzen, 5. November.** Die Künster-Gedächtnisausstellung und die Ausstellung des Bautzener Künstlerbundes erfreuen sich eines sehr zahlreichen Besuches, daß der Kunstverein Bautzen gestern beschlossen hat, die Ausstellung noch bis Ende November zu verlängern.

**Bautzen, 5. November.** Oberlausitzer Bankbeamtenstag. Wie uns der Zweigverein Bautzen des Deutschen Bankbeamten-Vereins mitteilt, findet am 12. und 13. November ein großer Oberlausitzer Bankbeamtenstag in Bautzen statt. Zu dieser Tagung, die sich in ausgiebigster Weise mit Berufssachen beschäftigt wird, erscheinen die Herren Verbandsvorsteher Fürstenberg-Berlin, Gauvorsteher Klaffenbach-Leipzig und Landtagsabgeordnete Voigt.

Dresden, die über Lage und Notwendigkeiten referierten

am 4. November: 100 Sachsen-Kronen M 241,75; 100 Österreichische Kronen M 3,18; 100 Schweizer Franken M 4320,65; 100 Schwedische Kronen M 5319,65; 100 Holländische Gulden M 7092; Ein Dollar M 229,77.

Weiterer Sturz der Mark. Der Markturs notierte am Freitag in Zürich 2,82½ Centimes, er ist gegen den vorigen Tag um 0,37½ Centimes gefallen. In Amsterdam wurden für die Mark 1,25 Cents bezahlt, was gegen den Vorstag eine Verschlechterung um 0,12 Centis bedeutet.

**Preiserhöhung für Handels- und Qualitätseisen.** Die Rheinisch-Westfälische Puddel- und Schweißerei-Verbindung (Hagen) hat beschlossen, mit sofortiger Wirkung die Grundpreise für Handels- und Qualitätseisen um 1000 M pro Tonne zu erhöhen. Es kostet nunmehr gewöhnliches Handelseisen 4800 M gegen 3800 M, Schrauben, Preß-, Nuttern- und Huf-Stabeisen 4950 gegen 3950 M und Rosten- sowie Kettenseisen 5000 gegen 4000 M; alles pro Tonne ab Wert bei Bezug von mindestens 10 Tonnen. Diese neuen Preise gelten vorläufig bis 1. Dezember.

**Preiserhöhung für Guhwaren.** Der Verband der Eisenlieferanten in Leipzig hat beschlossen, auf die jetzigen Preise für Guhwaren einen Aufschlag von 25 % zu erheben. Mit dieser Erhöhung dürfte aber der letzte Schritt noch nicht getan sein, da bekanntlich eine Neufestlegung der Rohstoffpreise bevorsteht und ihre Auswirkung auch auf die Guhwarenpreise auswirken dürfte.

**Preissteigerungen für Schreibmaschinen.** Der Verband deutscher Schreibmaschinenfabriken erhöhte mit Wirkung vom 1. November die Preise um 20 %.

**Produktionskosten zu Dresden vom 4. November.** Weizen 345–350 M, Roggen 265–270 M, Sommergerste, ländl. 340–350 M, Hafer 255–260 M, Raps, trocken 555–575 Molt, Mais 255–265 M, Weizen 240–245 M, Lupinen, blaue 160–170 M, Lupinen, gelbe 185–200 M, Peulichen 250–260 M, Rottlee, alter 1800–1900 M, Rottlee, neuer 2400–2800 M, Trockenknüdel 160–170 M, Roggen- und Weizenflocke 24–27 M, Haferflocke 29–32 M, Weizenheu, lös. ländl. 100–115 M, Weizenheu, nichtlös. 80–95 M, Weizengrieß 170–180 M, Roggenteele 170–180 M, Roggenmehl 365–380 M, Weizengrieß 470–495 M. Die Preise verstehen sich für 50 Kilogr. Rottlee und Weizengrieß in Mengen unter 5000 Kilogr. ab Lager Dresden, Heu und Stroh in Ladungen von etwa 5000 Kilogr. Alles andere in Ladungen von 10 000 Kilogr.

**6. November (Sonntag):** Einiges Wetter, wechselnde Bewölkung, bisweilen Regen oder Schnee, Graupeln.

**7. November (Montag):** Nach vorübergehender Befreiung erneut Niederschläge und milder.

Verantwortlicher Schriftleiter: Max Sieberer  
in Bischofswerda.

## Museum Bautzen: Klingerausstellung und Ausstellung ... Lausitzer Künstler-Bund ... bis Ende November verlängert.

Sämtliche  
**Lohnfuhren**  
sind prompt und billig aus  
Wilhelm Scheibe, Böhmen.

**Rähmaschinen**  
5 Jahre Garantie  
Fahrräder, Fahrradlaternen, Fahrradgummis  
empfiehlt preiswert  
Alwin Marschner,  
Großdrehnig.

**Laufbursche**  
für sofort und  
**Lehrling**  
für Männer 1922  
gesucht.  
F.G. Francke  
Kolonialwaren- u. Weinhandlung.

**Maurer**  
für dauernde Beschäftigung steht  
noch ein Baumwir. Gnauk, Bockau  
suche einfaches  
Stubenmädchen

nicht unter 20 Jahren, wegen  
Verheiratung der jüngsten.  
Anfangsgehalt 200.— Mtl.  
sow. **Hausmädchen** unter  
gleichen Bedingungen, beide  
zum möglichst baldigen Antritt.  
Frau Fleischer,  
Kleermontdorf b. Radeberg.

**Verloren**  
wurde auf dem Wege von Bischofswerda über Großdrehnig nach Zautendorf eine

**Aktenmappe.**  
Gegen gute Belohnung abzu-  
geben im „Deutschen Haus“.

**Ziege,**  
einen Hund,  
1 Jahr alt, sowie eine gute  
C. u. Es. Klarinette und ein  
Es. Pfeife zu verkaufen in  
Bühlau 1, b.

**Achtung!**  
1 Küchenstorch, fast neu,  
1 Bettstelle, 2 Stühle,  
1 großer Spiegel  
sehr billig zu verkaufen.  
Royer, Hermannstr. 2 Tr.

**1 Damenrad,**  
sehr gut erhalten, preiswert, zu ver-  
kaufen im Wobst, Neustädter Str. 21.

Mehrere Fahrräder  
**Granitbruchsteine**  
abzugeben.  
Töpferei C. Haderer,  
Bischofswerda 6.

**Eisern. Fuß**  
nicht unter 20 Jahren, wegen  
Verheiratung der jüngsten.  
Anfangsgehalt 200.— Mtl.  
sow. **Hausmädchen** unter  
gleichen Bedingungen, beide  
zum möglichst baldigen Antritt.  
Frau Fleischer,  
Kleermontdorf b. Radeberg.

**„Goldne Krone“, Oberneukirch.**

Morgen Sonntag, von nachmittags 4 Uhr an:  
Dessentliche **Ballmusik**

Für gute Speisen u. Getränke ist best gesorgt.  
Ergeinst lädt ein Gustav Sorris

**Einladung!**  
Montag, den 7. November, abends 8 Uhr findet im  
**Fremdenhof „Goldne Sonne“**  
wie bekannt ein öffentlicher

**Nichtbilder vortrag**  
statt.

**Herr Dr. V. Reissner, Dresden**  
Mitglied d. Z. V. B.  
wird über das Thema:

- Allgemeine Lage in den Nachfolgestaaten des ehem. Österreich-Ungarns sprechen.
- Wanderung durch Ober- u. Niederösterreich, Tirol u. Steiermark in 120 Bildern.

Hierzu werden alle Einwohner von Stadt und Land, Vereine und Fördergesellschaften, aus herzlichste eingeladen.

Eintritt frei. Anfang Punkt 8 Uhr.

**Deutsch-Österreicher** Ortsgruppe Bischofswerda.

**Maschinenschreiberin**

als Ausbildung für einige Wochen sofort gesucht.

Angedacht unter „M. 10“ an die Geschäftsstelle dsa.  
Blätter erden

Soeben eingetroffen:  
**erstklassige Nähmaschinen.**

Empfehle mich ferner zur Ausführung von  
**Licht- und Kraft-Anlagen,**  
einschließlich Reparaturen.

Grosses Lager in sämtlichen  
**elektrischen Bedarfs-Artikeln:**  
Bügeleisen, Glühbirnen usw.

**Wringmaschinen** m. Heisswasserunterwalze,  
Regulieröfen, Kanonen, Ofenrohre  
und -Knie bietet preiswert und  
in tadeloser Qualität an

**Paul Lebelt, Wilthen,**  
Elektroinstallateur und Schlossermeister.  
Telephon Amt Oberneukirch 133.

**Hut-Umpreß-Anstalt**  
Bischofswerda nur Bischofstr. 9

Reichhaltiges Lager in Damenfilzhüten,  
sowie Herren-Stepphüten und Mützen  
zu Fabrikpreisen.

Getragene Hüte werden gut und  
geschmackvoll umgearbeitet.

**Geübte Binderinnen**

per sofort gesucht.

Fräulein Ida Meissner, Dr. Langstraße 4.

1 Paar tabelllose braune hohe  
Um sieher

**Damenstühle, Zwergrattler**  
Nr. 27, sind preiswert zu ver-  
kaufen. Näheres in der Ge-  
schäftsstelle 128. St. Wilthen.

# Schützenhaus Hennersch Lobels Feuer

Sonntag, den 13. Nov.  
im gutgeheizten Saal:  
Großer öffentlicher Theater-Abend.  
Zur Aufführung kommt:

Laufiger Volkschauspiel in 6 Bildern  
von Wilhelm Friedrich-Reichenau.  
25 Personen. 21 mal in Löbau gespielt.  
Um' gütigen Zuspruch bittet Freiwillige Feuerwehr Bischofswerda, d. Paul Wölffel, Hauptmann.

**Bretze der Bläge:**  
Numerierter Platz 5.— Mit. 1. Platz 4.— Mit.  
2. Platz 3.— Mit. Galerie 2.— Mit. einschl. Steuer.  
Vorverkauf bei Herrn Clemens Löhner am Markt.  
Anfang 7 Uhr. Ende 10 Uhr.  
Tabelliose Kostüme. Neue Bühnenausstattung.  
**Nach dem Theater für die Besucher Ball.**  
Hierzu laden ergebenst ein

# Erbgericht Weifa.

Sonntag und Montag, den 6. und 7. November:  
**Große Kirmesfeier.** An beiden Tagen von nachm. 4 Uhr an: **Feiner Ball.**

Für ff. Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Herbert Salomo und Frau.

Sächs. Militär-Verein  
Bischofswerda.

Bischofswerda, im Nov. 1921.

### Einladung.

Der Sächs. Militärverein gestaltet sich hierdurch die Vertreter der Behörden, Ehrenmitglieder, Freunde, geehrten Mitglieder mit werten Angehörigen, sowie die verehrten Kameraden, die dem Verein noch fernstehen, zu dem am 6. Nov. 1921 im Schützenhaussaale stattfindenden

### 61. Stiftungsfeste,

bestehend in Konzert, Theater und Ball, ganz ergebenst einzuladen.

Der Vergnügungsausschuss ist wie immer bestrebt gewesen, für einen gediegenen, heiteren Abend Sorge zu tragen. Wir bitten die Kameraden um recht zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Einsatz 6 Uhr nachm. Beginn pünktlichst 1/2 Uhr.  
Mit kameradschaftlichem Gruss der Vorsitz.

### „Goldner Löwe“ Bischofswerda. Treff G.L.

Meinen lieben Freunden, Bekannten und Gönner zur Mitteilung, dass der

### Eröffnungsbau neben Saaleinweihung!!!

Sonnabend, den 5. Nov., Anfang 6 Uhr und Sonntag, den 6. Nov., Anfang 4 Uhr stattfindet,

wozu ich alle herzlich einlade.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Gleichzeitig empfehle ich meinen der Neuzeit entsprechend vollständig renovierten Saal für Vereins- und Familienfestlichkeiten jeder Art und bitte um gefällige Besichtigung!

Neu! Sehenswert! Hupfeld Orchestrium Neu! Sehenswert! Fritz Riese.

Die Verlobung ihrer Kinder behren sich anzulegen

Lokomotivführer Ernst Legler und Frau

Schneidermeister Paul Richter und Frau

Bischofswerda

6. November 1921.

Frieda Legler

Walter Richter

Lehrer

Verlobte

Nossen i. Sa.

Ihre am Reformationsfest erfolgte Verlobung geben bekannt

Gertrud Mann  
Erich Gnauck.

Putzkau Neu-Schmölln  
im November 1921.

Ihre am 6. November stattgefundenen Vermählungen zeigen ergebenst an

Polizei-Wachtmeister  
Georg Adam  
Helene Adam  
geb. Mann.

Putzkau Kamenz

### Gasthof Mittel-Burkau

Morgen Sonntag,  
von abends 7 Uhr an  
Starkbesetzte

### Ballmusik.

Zu ausdrücklichem Besuch lädt  
freundlichst ein Rich. Schuster.

### Erbgericht Rammenau.

Morgen Sonntag

### Ball-Musik

wozu ergebenst einladen  
Albert Hanewald und Frau.

### Gasthof zu Frankenthal.

Morgen Sonntag,  
von nachm. 7 Uhr an

### Ball-Musik

wozu ergebenst einlädt  
Alwin Grohmann.

### Erbgericht Schmiedefeld.

Morgen Sonntag

### Starkbesetzte BALL-MUSIK

wozu freundl. einlädt H. Geissler.

### Erbgericht zu Büblau.

Morgen Sonntag

### Ballmusik

Ergebnis lädt ein Reinhard Steglin.

### Möbl. Zimmer

Nähe Bahnhof, von jungem  
Herrn sofort oder später gefücht.  
Angedote unter Nr. 95 an die  
Geschäftsstelle des Gl. erbeten.

### Ordentliches Mädchen

18 Jahre, auch vor 1. Dezember  
Stellung in Gastronomie als  
Hausmädchen.

Zu erfragen in der Gesch. d. Gl.

### Mädchen

nicht unter 18 Jahren, sucht für  
1. Januar 1922

Gl. Fleischermeister Ziesche,  
Oberneukirch.

### Blumenarbeiterinnen

auf guten Kleber, Knäppel-  
trauben, Myrte, Bergkirsche-  
nicht, Margeriten und dergl.  
nimmt ständig an für nur  
aufgezahlte Arbeit

Wilma Kubitsch, Mühlestr. 1.

# Sinfonie-Konzert

Montag, den 14. November,  
1/2 Uhr abends

### Schützenhaus Bischofswerda.

Karten ab Mittwoch, den 9. November  
bei Bruno Grafe, Markt. Telefon 26.

### Neuzeitliche Tanz-Kunst.

Infolge am mich ergangener Aufruf beginnt  
Samstagabend, den 12. Nov. im Saale des Schützenhauses ein  
Sonder-Kursus für verheiratete Herrschaffen. Dauer 5 Wochen,  
jeden Sonnabend, von 1/2—11 Uhr. Um dem jeglichen  
musikal. Rhythmus nachzukommen, empfiehle ich gleichzeitig  
allen Vereinen und Gesellschaften folgende sehr beliebten  
anhaltenden modernen Tänze in ruhigen Bewegungen.

**Lehrplan:** One-step, Boston, Fox-trot, Schottis-Espagnol,

Valse-Hesitation, Einheitsstanz, der neue Walzer und der

heute sehr beliebte Shimmy. Mit und ohne Figuren.

Privat-Unterricht im Institut, Bischofstraße 21.

Alle gesch. Anmeldungen bitte nur soeben berührt  
zu wollen. Auch für den jugendl. Anfänger-Kursel der im

Jänner im Schützenhaus beginnt, bitte ich die Anmeldungen  
sofort fest zu erledigen.

Tanz-Lehr-Institut Paul Biesold  
lehrer der Tanzkunst — gr. Mitgli. d. B. D. Turnzirkel,  
s. Bl. Gauchthe Gera (Thüringen).

# Gasthof Demirk-Thumik

Sonntag, 6. Nov., (Kirmesnachfeier)  
von 4 Uhr an

### Feiner Ball.

Es lädt ergebenst ein Moritz Knoch.

Für die uns zu unserer Silberhochzeit in so  
reichen Maße dargebrachten Aufmerksamkeiten,  
Glückwünsche u. reichen Geschenke sagen wir allen  
lieben Nachbarn, Freunden, Verwandten und Be-  
kannten von nah und fern unseren

### herzlichsten Dank.

Großharthau, am 1. November 1921.

Richard Haufe und Frau.

Für die uns zu unserer Vermählung dar-  
gebrachten Glückwünsche und Ehrungen sagen  
wir hierdurch allen unseren

### herzlichsten Dank.

Grosshänchen, im November 1921.

Emil Gnauck und Frau  
geb. Roblick.

## Aus dem Gerichtsaal.

Schwurgericht Bautzen. Wegen gewerbsmäßiger Lohnabtriebe wurde gegen den Maschinenhändler Robert Paul Scheibe aus Bautzen, ferner gegen die Fabrikarbeiterin Anna Marie Leinert verurteilt und gew. Röste geb. Rößel aus Seidau, gegen die Schmiedehefrau Martha Martha Leige geb. Krämer, die Drahtzieherin Martha Elisabeth Tröger geb. Lehmann aus Bautzen wegen Abtreibung der eigenen Lebendigkeit, gegen den Schlosser Gustav Hermann Siebenhaar, den Schmied Emil Hermann Leige, den Kupferwerksoberarbeiter Max Georg Müller und den Drahtzieher Ernst Walter Tröger, sämtlich aus Bautzen, wegen Beihilfe bzw. Anstiftung verhandelt. Es wurden verurteilt: Scheibe zu 3 Jahren Zuchthaus, die Tröger wegen vollendet Abtreibung zu 6 Monaten Gefängnis, die Leinert und die Leige zu je 7 Wochen wegen versuchter Abtreibung, Tröger zu 7 Wochen Gefängnis, Siebenhaar und Leige zu je 3 Wochen Gefängnis. Müller wurde freigesprochen. Die Geschworenen haben für alle Verurteilten, mit Ausnahme Scheibes, ein Gnadengefauch eingereicht.

## Klein Hübung.

Skizze von Margarete Böhme.

— Vor dem Ende des Berliner Kellnerstreits. Im Reichsarbeitsministerium wurde gestern zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern des Berliner Gastwirtsgewerbes verhandelt. Es wurde vereinbart, den Streit einem Schieds-

gericht zu unterbreiten. Das Schiedsgericht soll heute nachmittag in einer neuvergleichenden Zusammenkunft der beiden Parteien eingesetzt werden. Aus dem bisherigen Stande der Verhandlungen entnehmen die Bäcker die Hoffnung, daß der seit 6 Wochen bestehende Streit in Kürze sein Ende erreichen werde.

— Diebstahl einer Perlenhalskette. Aus dem Geldschrank der Prinzessin Friederike von Sachsen-Weinringen stiehlt eine wertvolle Perlenhalskette der Prinzessin gefestigten, deren Wert auf über eine Million geschätzt wird.

— Papiergeld von Mäusen zerstören. In einer Mühle bei Hirschfeld haben Mäuse für 85.000 K. Papiergeld zerstört, und zwar darunter, daß fast sämtliche Nummern verloren sind und nur sehr wenige von den Scheinen noch einsatzfähig werden können.

— Tod in den Flammen. In Bernterode bei Worbis brannte das Gehöft des Kleinbauern Ignaz Höch nieder. Das Feuer verbreitete sich so rasend schnell, daß ein sechsjähriger Knabe nicht gerettet werden konnte.

## Humor und Satire.

Der Alleinherrschter. Ein schwedisches Blatt erzählt folgende Schulnotiz: In der Geschichte stunde, die die Alleinherrschaft Karls XII. behandelt, wurde ein kleines Mädchen gefragt, was man unter dem Begriff „Alleinherrschaft“ verstehe. Die Antwort des Mädchens lautete: „Einen Mann, der keine Frau hat.“

Mönchsbersten kündigte sie. Nun ging die Wohnungssuche wieder los. Überall war das Kind das Hindernis der Aufnahme. Endlich wurden sie einer Witwe als Zwangsmieter vom Wohnungsamtsamt zugewiesen.

Mit saurer Miene empfingen, nahmen die ungebetenen Gäste von der unfreundlichen Stube Besitz. Die Vermieterin und ihr Dienstmädchen sorgten dafür, daß der Zwangseinquartierung das Leben nicht zu fröhlich einging. Besonders die Witwenmutter der Küche gestaltete sich für die junge Frau zu einem wahren Martyrium. Nur Käthens sonstige Gelassenheit, ihre in langjähriger Dienstbarkeit erworbene Gewöhnung, sich widersprüchlich zu führen und unterzuordnen, verhinderte den Ausbruch offener Feindseligkeiten. Über ihre frohe Laune erstaute allmählich, die täglichen Widerwärtigkeiten begannen auch sie nach und nach zu verstummen und zu verbittern.

Auch Jens wurde nachgerade verbissen und mürrisch.

Die Bazillen der Zeit, Unzufriedenheit und Gehässigkeit, brannten ihm im Blut. Wofür schindet man sich eigentlich ob? Lohnte es sich der Mühe, von früh bis spät zu arbeiten, für ein tägliches Essen, ein Kampieren zwischen fremder Leute Möbel? Widerwillig geduldet, bei einer Miete, die den Erat für eine eigene Wohnung schon überschritten, während tausende Kriegsgewinner Wohnungen von zehn, zwanzig und mehr Zimmern allein bewohnten? Jens war immer ein guter Patriot gewesen, aber jetzt ließdugte er mit den Spartakisten. Die Leute hätten recht: eine Regierung, die einem Familienvater, der vier Jahre im Schützengraben seinen Mann gestanden hatte, nicht einmal eine eigene kleine Wohnung verschaffen konnte, sei unauglich und müßte gestürzt werden. Käthchen wurde es angst und bange, wenn sie Jens, der die Rettung an falscher Stelle suchte, reden hörte.

Einmal blieb ein Hoffnungstrahl auf. Eine kleine Kellerwohnung wurde frei. War schauderte Käthchen, als sie den dumpfen, düsteren Raum betrat. Wie ein Grab schien ihr die tiefe, kalte Stube, die nur durch ein niedriges Fenster etwas Licht erhielt. Immerhin, man bekam eine eigene Wohnung und mußte sich mit den Mängeln abfinden. Doch schon am nächsten Tage rief es, daß der Inhaber, der dort ein Grünrammlager unterhielt und die Abfahrt gehabt hatte, es aufzugeben, die Räume behalten wollte. Fast atmete Käthchen auf. In der Wohnung hätte ihr kleines, zartes Mädchen niemals die ersehnten roten Bäckchen bekommen.

Jens flüchte und schimpfte. Er ging jetzt oft abends in kommunistische Versammlungen, schlüpfte aus der ungemütlichen Stube und vor dem Anblick des blassen, kleinen Kindes und der müden, verfrochtenen Frau. Der Herd erwartete Käthchen ihr zweites Kindchen. Die Witwe zerteilte täglich, daß zwei kleine Kinder ihre Nervenkrise überstiegen und daß sie auf ein ärztliches Attest hin berechtigt sei, ihren Mietern zu kündigen. Käthchen verzweifelte beinahe.

Allmählich hatte sie ihre Ersparnisse mit in der Wirtschaft verbracht. Bei der steigenden Lebendigkeit Jens' Verbrauch faute kaum noch zum Leben. Für besondere Anschaffungen war nichts übrig.

Unter den Beamten des Wohnungsamtes, das Käthchen wieder und wieder aussuchte, war ein besonders freundlicher Herr, den die junge, unermüdliche und sichtlich leidende Frau dauerhaft. Mit Rücksicht auf ihren Zustand befürwortete er die Dringlichkeit ihres Wohnungsgesuches. Bald danach erhielt sie Nachricht, daß in einem Gartenhause, drei Treppen, eine Zweizimmerwohnung frei wurde. Diesmal ein hübsches, helles, sonniges Heim, wo sich Käthchen so wünschte.

Vor Glück ging sie wie auf Sprungfedern. Wie hell war die Welt mit einemmal wieder! Jetzt war ihr auch um Jens nicht bang! Sie wollte ihm sein Heim so behaglich machen, daß er fortan nicht mehr der Kattenjägerfürst fanatischer Straßenpolitiker folgte.

Eines Sonntags, kurz vor dem Umzug, fuhren sie in ihre gemeinsame Vaterstadt und verpackten ihre Sachen. Vieles konnte verkauft werden, zum Ausfüllern der kleinen Wohnung blieb noch übermäßig übrig. Wer verfügte in dieser Zeit über solche Reichtümer! Neu aufgefüllt mit Sonne und neuer Lebensfreude lebten sie in ihre alte Mietstube zurück. Jetzt, wo das Glück der eigenen Häuslichkeit ihnen wiederkehrte, schien ihnen das kleine Zimmer gar nicht mehr so traurig. Das Glück in ihnen vergoldete die armellosen Möbel.

Käthchen schloß in dieser Zeit nicht auf. Nachts sprangen ihre Gedanken vom Hundertzen zum Tausendsten. Einmal fiel ihr ein, daß ihre Vorhänge zu den Fenstern der neuen

## Sport.

Um kommenden Sonntag steht die 1. Jugend des Sportvereins Bischofswerde 08 der 1. Jugendelf der Vereins für Bewegungsspiele Kamenz gegenüber. Die 2. Jgd. weilt in Bretnig und stellt sich dort der 1. Jugendelf des Fußballsclubs „Sturm“ entgegen.

Die Verbandspiele der Jugendmannschaften des S.A. B. 08 sind beendet. Beide Jugend, die 1. mit 8 Punkten, die 2. mit 5 Punkten, stehen an erster Stelle der Punkttabelle. Wünschen wir der Jugendabteilung für die Zukunft ein reges Alben und Gedieben.

Sonntagsdienst in der Jahnparktaxis:  
Demitz Fischer, Bismarckstr. Nr. 3, II. dorm. 9—12 Uhr.

## Achtliche Nachrichten.

Frankenthal. 24. Sonntag nach Trinit. Worm. 8 Uhr: Frühcommunion. Worm. 9 Uhr: Predigtgottesdienst.  
— Donnerstag, abends 10 Uhr: Frauenverein im Erdgeschoss.

Wilsen. Am 24. Sonntag nach Trinitatis früh 1/2 Uhr deutsche Abendmahlfeier, 1/2 Uhr deutscher Gottesdienst, 1/2 Uhr Kindergottesdienst.

Die Freunde sagen es. Gegen die Unpaßlichkeit, die sich nach Genuss von Obstkäse Milch und anderen Speisen anstrengt. Jeden Tag ist es erforderlich, in Neuköln 100 g 4,95 M. Bakuchiolik: Drogenz. Ios. Petrich, Demitz-Louwig u. Schmid.

Wohnung nicht passen möchten, und am anderen Morgen nahm sie ihr Löschchen an die Hand und ging hin, um die Miete zu nehmen.

Das Treppenstein strengte sie an. Sie mußte oben erst ein Weilchen ruhen, ehe sie die Hand nach dem Klingelknopf ausstreckte. Verwirrt starnte sie das Schildchen an der Tür an. War sie verkehrt gegangen? Stand sie erst in dem zweiten Stock? Der bisherige Wohnungsinhaber hatte den gut deutschen Namen Koch geführt, nun prangte an derselben Stelle breitpuri ein fremder Name: Nathaniel Abramowitz... Von einer dunklen Ahnung bedrängt, drückte sie auf die Klingel.

Ein schwarzaariger Männerkopf schob sich durch den Spalt der halbgeöffneten Tür. Diese Wohnung war nicht zu besichtigen, gehörte ihm, Nathaniel Abramowitz... Jawohl, war ihm, als „Auslanddeutschen“ vor acht Tagen vom Wohnungamt zugewiesen... Die Dame möchte sich erkundigen... Schwapp, flog die Tür ins Schloß.

Käthchen zitterten die Knie so heftig, daß sie ihre Not hatte, die Treppe herunterzukommen. Was war das? Das konnte doch unmöglich stimmen! Diese Wohnung war ihr verprochen. Einen schriftlichen Bescheid hatte sie zwar noch nicht erhalten, aber was eine amtliche Stelle mündlich versicherte, konnte doch nicht widerstehen werden.

Der freundliche Beamte war an diesem Morgen auf dem Wohnungsantritt nicht anwesend. Sein Stellvertreter zeichnete sich nicht durch Liebenswürdigkeit aus. Kurz und barsch wies er Käthens Beschwerde ab. Freilich stimmte es. Die betreffende Wohnung war mit Einwilligung des Wissensamtes Herrn Abramowitz überwiesen. Auslanddeutsche mit Familie wurden immer zuerst berücksichtigt.

Käthchen schrie auf. Es war mit ihrer Selbstbeherrschung zu Ende. Ein angeblicher Auslandsdeutscher? Und mein Mann, der vier Jahre im Schützengraben lag...? Sind wir Hunde, daß man uns auf der Straße kompieren läßt?!

Der Beamte zuckte die Achseln. Wo die Familie Paulsen bis jetzt gewohnt habe? Möglicherweise ab. Nun, da sei man ja vor der Hand gut aufgehoben. Vor Paulsen standen achttausend dringliche Geflüchte auf der Liste. Es sei ein Versehen und durchaus unzulässig, Herrn Paulsen durch Überweisung einer Wohnung zu bevorzugen...

Wie sie hinaus auf die Straße getommen waren, wußte Käthchen selber nicht. Das mittägliche Brausen der Straße nahm sie auf, riß sie mit sich. Sie achtete nicht auf die Rüttung, in der sie ging; ihr Gehirn war wie ein Bienennest. Zwischen dem Summen und Klingen fiel immer wieder wie ein drohender Glöckenschlag die Zahl: Achttausend... achttausend dringliche Geflüchte, aber die der Ausländer sind immer noch dringlicher. Achttausend! Das ist Hoffnunglosigkeit...

Kein Hübung... noch in vielen Jahren, vielleicht niemals eine eigene Häuslichkeit... Kein Hübung...

„Müde, Mutti“, sagte das Kind, das bis dahin gebuldig neben ihr hergetrippelt war.

Sie nahm die Kleine auf den Arm, aber das Kind wurde ihr bald zu schwer. Tiefatmend lehnte sie sich an das eiserne Gitter einer Brücke. Zu ihren Füßen fochten weißschwimmende Wassertiere der Schleife. Wie ein lockendes Bild stieg das Brausen des Wassers zu ihr hinauf und vereinte sich mit dem Unmengengefülle ihrer Gedanken. Achttausend! dröhnte die Glocke. Kein Hübung, immer andern zur Last, sich selber zur Unfreude... Lastende Hoffnunglosigkeit senkte sich wie eine Bleikugel auf ihr erregt hämmерndes Herz. Wie durch einen dünnen Schleier sah sie traurige Autunfts Bilder an sich vorüberziehen, sah sie, wie Jens sich von ihr entfernte, weiter und weiter... Achttausend...

Sie schloß die Augen und hatte plötzlich das Gefühl, als ob das Kind sich von ihrem Arm losgerissen habe und vornüberstürzte. Mit einem Entzehensschrei läßte sie sich vom Gitter, hatte plötzlich die Hände leer und schwang sich mit einem Satz über die niedrige Eisenstäbe hinweg in das brausende, gurgelnde Wasser. Am Abend brachten die Zeitungen eine kurze Notiz über die Tragödie.

... Vermutlich in einem Anfall momentaner Geistesstörung warf die junge Frau des Buchhalters J. P. aus der Dortmunder Straße ihr 21-jähriges Töchterchen von der Schleusenbrücke im Tiergarten in das Wasser und sprang dann selber nach. Beide konnten nur als Leichen geborgen werden. Als dem Mann die Nachricht überbracht wurde, schloß er sich, ehe man es hindern konnte, eine Kugel durch den Kopf und war sofort tot.

Man sterbe dann nur mit soem Brauns'-chen Stoff. Farben und farblos die lehrreiche Statistik Nr. 2 von Wilhelm Kraatz, Gesellschafts- und Sozialstatistik, Haftung Quellenberg u. a. B.

## Kirche und Schule.

Das neueste Stück des Verordnungsblattes des Evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums bringt nachstehende Kündgebung, die auf dem diesjährigen zweiten evangelischen Kirchentag in Stuttgart einmütig angenommen wurde:

1. Als evangelische Christen, denen die geistige Selbständigkeit ein hohes Gut ist, treten wir ein für eine umfassende und gründliche Volksbildung und betonen die wichtige Aufgabe der Schule, neben der Vermittlung von Kenntnissen und Fertigkeiten mit aller Kraft an der Erziehung der Jugend zu arbeiten.

2. Oberstes Ziel der Erziehung, von dem wir unter keinen Umständen lassen dürfen, ist der frömmne und stiftliche Mensch im Geiste des Evangeliums. Wir sind überzeugt, daß dieses Ziel an anderen berechtigten Zielen, für die auch wir eintreten, wie Erziehung zu beruflicher Tüchtigkeit und Gemeinsinn, zu nationaler und staatsbürgerlichen Tugenden und zu edler Menschlichkeit umfaßt und diese Ziele zugleich vor Vereinigung und Überreibung bewahrt.

3. Um dieses Erziehungsziel willen fordern wir für evangelische Kinder nachdrücklich Schulen ihres Bekennnisses, in denen das ganze Schulleben von einem einheitlichen Geist durchdrungen ist, und in denen so der Charakterbildung am besten gedielt wird.

4. Wir vernehmen nicht das geschichtliche Recht der christlichen Simultan-Schule, soweit sie sich in einzelnen Gebieten eingebürgert hat. Doch fordern wir, daß überall da, wo Schulen evangelischen Bekennnisses vorhanden sind oder gesetzmäßig von evangelischen Erziehungsberichtigen degeht werden, diesen Schulen volle Entfaltungsmöglichkeit gewährleistet wird.

5. Dem Religionsunterricht wollen wir Wert und Stellung bewahrt wissen. Als die Grundlage, nach denen er gemäß der Reichsverfassung zu erteilen ist, gelten die Normen des christlichen Glaubens und Lebens, wie sie in dem in der heiligen Schrift gegebenen und in den Bekehrmissen der Reformation bezeugten Evangelium enthalten sind.

Ob der Religionsunterricht diesen Grundsätzen entspricht, kann der Staat nicht von sich aus entscheiden. Es muß daher von Seiten der Kirche unter gebührender Berücksichtigung der Religionslehrer Organe zu bilden, die den inneren Zusammenhang zwischen der Kirche und der Schule wahren und der Kirche den für sie unentbehrlichen Einfluß gewährleisten.

6. Eine Wiederkehr der sogenannten „geistlichen Schulaufficht“ wird ausdrücklich abgelehnt.

7. Kirche und Schule müssen sich mit der Familie in engster Verbindung halten, um in freier Entfaltung aller ihrer Kräfte gemeinsam der deutschen Jugend zu dienen.“

## Neues aus aller Welt.

**Schneesturm in Schweden.** Ein furchtbare Sturm hat in ganz Schweden schwere Schäden angerichtet. In Helsingborg wurden die neuen Hafenanlagen teilweise zerstört. Der Dampfer Stockholm-Wisby konnte in den Hafen nicht einlaufen, sondern mußte nach Stockholm zurückkehren. In Norrbotten hat man seit Menschenleben nicht einen solchen Schneesturm erlebt. Bei Malmborg liegt 3 Meter tiefer Schnee. Der Schnellzug aus Narvik ist bei einer norwegischen Station steckengeblieben.

**13 Opfer eines Automobilunglücks.** Am Donnerstagabend fand zwischen Edlitz und Kirchschlag in Österreich ein schwerer Kraftwagenunfall statt. In Edlitz trafen mit der Bahn vom Urlaub zurückkehrende Reichsmehrholzoldaten ein, die mit dem Postauto nach Kirchschlag befördert werden sollten. Unterwegs stürzte das Auto über eine Böschung und begrub die Leute unter sich. Bis jetzt sind 13 Tote geborgen worden, darunter auch ein Generalstabsarzt, dessen Name noch nicht bekannt ist. Das Unglück ereignete sich an derselben Stelle, an der vor einigen Monaten ein Postauto abstürzte.

**Der Brillant im Nasenflügel.** Wie aus New York berichtet wird, erreichte es in der vornehmen Gesellschaft von Washington nicht geringes Aufsehen, als die Fürstin Tatjana, die Gattin des Emirs von Afghanistan, als sie dem Präsidenten Harding einen Besuch abstattete, im rechten Nasenflügel einen fischfingergroßen Brillanten von reinstem Wasser trug. — Wenn es nicht so schmerhaft wäre, würden jetzt nach diesem neuesten Vorbilde auch sicher manche weiblichen Modefrauen sich ein Loch, gleich dem heute vergrößerten im Ohrläppchen, in den Nasenflügel bohren lassen.

## BRIEKFÄSTEN

**P. V.** — Eine Billion ist in Deutschland eine Million Millionen. Die ungeheure Größe dieser Zahl erkennen Sie am besten an folgendem Vergleich: Verlegen wir die Entwicklung des Menschengeschlechts auf 30 000 Jahre zurück, so hat die Menschheit heute noch keine Billion Sekunden durchlebt. Es fehlen vielmehr zur vollen Billion noch eine ganz beträchtliche Anzahl Millionen Sekunden. Bei den romanischen Völkern gelten dagegen 1000 Millionen schon eine Billion, bei uns dagegen 1000 Millionen bekanntlich eine Milliarde.

**J. J.** — Das durch ein Erdbeben verschüttete Pompeji, an dessen Stelle wieder Ausgrabungen stattfinden, hatte etwa 2000–3000 Einwohner.

**Ad. A.** — Um die Auseinandersetzung mit Ihren Mittern wegen des Nachlaßgrundstückes zu erzielen, können Sie beim Nachlägericht (dem Amtsgericht des Ortes, wo

der Erblasser seinen letzten Wohnsitz hatte) einen Antrag auf gerichtliche Vermittlung stellen oder gleich beim Landgericht auf Erteilung und Abrechnung klagen.

**R. H. St.** — Karbolineumflecke entfernt man durch sehr vorsichtiges Waschen mit verdünntem, chemisch reinem Ammoniak (= Salmiacgeist puriss.); auch längeres Einwirken dieses Stoffes führt oft zum Ziel.

**J. R.** — Sie brauchen sich die Belästigungen durch die Hühner Ihres Nachbarn nicht gefallen lassen. Rottfalls müssen Sie auf Schadenersatz und Unterlassung der Störungen klagen.

**Silber.** — Der Antauspreis für Silbermünzen ist auf den siebenfachen Betrag des Nominalwertes der Stunde festgesetzt. Beim Antaus durch die Post sind also bis auf weiteres zu zahlen: Für ein Einmarkstück = 7 M., für ein Fünfmarkstück = 35 M., für ein silbernes Zwanzigpfennigstück = 1,40 Mark u. m. Für den Taler werden auf Grund seines höheren Silbergehaltes 23 M. bezahlt. Bei abgenutzten Münzen ist ein entsprechender Abzug zu machen.

**M. 50.** — Die noch heute gebräuchliche Redensart: er hat einen Korb bekommen, ist also mit seiner Bewerbung abgewiesen worden, hat folgenden Ursprung: Im Mittelalter kam es vor, daß der unten Fenster harrende Geliebte in einem Korb zu seiner Donna hinaufgezogen wurde. Juwellige, unbequeme oder verhaftete Bewerber ließ man in einem Korb mit schlechtem Boden hingehangen, wobei sie natürlich durchfielen. Daher nicht nur die Redensart, sondern auch der Ausdruck durchfallen, wenn vor der Bewerbung um ein Amt oder einer Prüfung oder einem Werben um Stimmen die Rode ist. Später pflegte man den nicht annehmbaren Liebesbewerbern einfach einen Korb ohne Boden zuzuschicken.

**W. Motor. Service**  
also sofort  
in das  
**REPARATURWERK**  
für  
elektrische Maschinen  
und Apparate  
**VOIGT & CO** KOMMANDIT  
GESELLSCHAFT  
BEI GÖRLITZ • BAHNSTATION NICKELDORF • FERNRUF GÖRLITZ 201  
TELEGRAPH • ELTWERK DEUTSCH-OSSIG  
EIGENES PRÜFFELD BIS 10000 VOLTS. AM UMWÄLZ VON MOTOREN.

# MAGGI's Fleischbrüh-

Natürlicher, feiner Fleischbrühgeschmack ist ihr großer Vorzug.



Vor Erhöhung des Goldzolles		empfehle noch preiswert feinste Rohkaffees
Neisgoerry, allerfeinst	P. d. 32.—	Quatemala Perl
Salvador,	32.—	Costarica Perl
Mexiko,	32.—	Campinas Perl
Costarica,	32.—	Campinas, prima
Edel Quatemala	32.—	egaea prima
allerfeinst		Robusta
Quatemala Maragogype	32.—	Großbohner gelber Santos
Sowie feinste, frischgeröstete Kaffees	P. d. 20, 30, 32, 34, 36, 38, 40 M.	
Arthur Wolf, Kolonialwaren, Oberneukirch		Teleph. Nr. 131.

**Schafwolle**  
kaufst ständig zu Tagespreisen  
**Tuchfabrik.**

Gebe der verehrten Einwohnerschaft von Neu-  
stadt u. Umgeg. hiermit bekannt, daß ich folgende  
Gegenstände stets in groß. Auswahl auf Lager habe:

Allerlei Schuhmacherbedarfssartikel, Boden-  
leider, Oberleder, alle Sorten und Größen  
Schäfte, Leisten, Filz in Taseln, Ebenso  
empfiehle ich: la Söhnen-Ausschnitte, Gummisohlen,  
Gummiaßsätze, Filzsohlen, Einlegesohlen,  
Holzpantoffeln, Pantoffelhölzer,  
Schuhcreme, Schuhzwärze, Fensterputzleider,  
beste Qualität in allen Preislagen usw.  
Für die Herren Schuhmacher wird das Söhnen-  
leider, das ich jetzt in großer Auswahl habe, noch  
10 Tage zu Fabrikpreisen berechnet.

Hochachtungsvoll

Alexander Dinkel, Neustadt Dresden Str.

## Zahntechnisches Atelier Demitz

(Im Hause Drogerie Weinack)

Erstklassige und gewissenhafte Auffertigung von  
künstl. Zahnersatz mit und ohne Platte.  
Plomben - Regulieren schiefliegender Zähne.

Zahnziehen mit und ohne Injektion.

**Hans Becker, Dentist.**

Sprechstunden v. 1/2-10-6 Uhr. Sonntags keine Sprechst.

Lumpen, Knöchen,  
Papier und dergl.  
kaufst zum höchsten Tagespreis

Röhrer, Bischofswerda,  
Deutsches Haus, am Bahnhof.

Schöne starke Ferkel  
gibt ab Richter, Weickersdorf.

Gebr. Ruhwagen  
zu verkaufen in  
Großröhrsdorf Nr. 14.

Kinderwagen,  
sehr gut erhalten, zu verkaufen.  
Ritter, Oberneukirch 207.

Ein guterhaltener  
Dauerbrandofen  
u. ein Regulator  
find zu verkaufen.

Pianino,  
gebraucht, gegen Kasse, 3000 bis  
5000 Mk. aus Preis zu kaufen  
gesucht. Angebote mit Preis  
und Fabrikatsangabe an Th.  
Zehn, Dresden, Schillerstr. 13.

Gold leih reell. Deutens  
Gesellschaft, Gedob Wohlbeck.

Suche am 2. Januar 1922 ein  
**Wädchen**

für Landwirtschaft bei Familien-  
Anschluß. Alter bis 18 Jahre.  
Näheres in der Gesch. ds. Bl.

**Ein Wädchen**

von 16–18 Jahren, zum 1. Jan.  
1922 in Landwirtschaft geführt.  
zu erfragen in der Gesch. ds. Bl.

Myrtenarbeiterinnen  
sucht

Auguste Birke,  
Schmölln O. B. Nr. 35.  
zu melden  
Dienstag, den 8. November.

Flotte

Blumen-  
Arbeiterinnen

auf Agaten, Streifarbe, auf  
Stützen und Laubbündeln  
werden bei gut bezahlten Löhnern  
angenommen im

Restaurant „Zur guten Quelle“,  
Dresdner Straße, 1. Trepp.

Vermögende

Kriegerswitwe  
mit Landwirtschaft wünscht sich  
wieder glücklich zu verheiraten.

Besserer Landwirt im Alter  
von 35–45 Jahren bevor-  
zugt. Ang. unt. H. P. an  
die Geschäftsf. ds. Bl. erb

Heirath. Stell. gebild. Waffe,  
34 Jahre, m. schönem  
Hausgrundstück, Feld  
und groß. Garten, gemütl. Heim,  
wünscht sich mit pass. gebildeten  
Herrn alljährl. zu verheiraten.

Einführung. sol. d. Frau  
A. Zimmer, Dresden-N.  
Lützschenastr. 12, II.

Lichtspiele Oberneukirch.  
Samstag und Sonntag:

**Mysterien des Lebens,**

Eine Familien-Tragödie in 4 Akten

Berner:

**Meister-Woche Nr. 35,**

Neues aus aller Welt.

**Eine wilde Hummel,**

lustspiel in 2 Akten.

Ehe-Schubart-Hesse

Jahhaber Friedrich Schubart  
Gesellschaft, Schauspiel, Operette, Ballett und Dampfspiel

Dresden-U. 5, Friedrichstraße 52. Dr. Dr.:

Gernspr. Nr. 20133, 20144, 20411, 21111, 21171 Schubart-Hesse.

**Rkartoffel-**

Graber,  
Sortierer,

Siebe,  
Wäschen,

Quetschen,  
Dämpfer

und alle anderen landw. Maschinen und  
Geräte, Saatens-, Futter- u. Düngemittel

**Fittale** (Lager u. Werkstatt)

Bischofswerda i. Sa. Rammenauerstr. 31, Stadtamt

Gernspr. Nr. 250 Gernspr. Nr. 250

Stadtamt Gernspr. Nr. 250

## Carl Hoffmann Bischofswerda

Kirchstraße 6

Empfehlung mein reichhaltiges Lager in  
**Junglings- und Knaben-Anzügen, Arbeitsjacken, Arbeits-  
hosen, Joppen, gestreiften Hosen, Konfirmandenanzügen**

zu mäßigen Preisen.

Es ist nicht notwendig, die minderwertige Ware der Hausierer zu kaufen, die in Wirklichkeit meist nicht zu verarbeiten ist.  
**Maß-Anfertigung wird solid u. sauber ausgeführt.**

**Gebr. Lehmann Farberol u.  
Bischofswerda chemisch.  
Kirchstraße 28 Wisscherol**  
Gegr. 1868 Tel. 255

Haben und reinigen  
alles!

### Wirtshafterin

Suche eine Frau in mittleren Jahren zur Führung meiner kleinen fraulosen Handwirtschaft in Höhe von circa 12 Schaffel. Mit Kind nicht ausgeschlossen. Räberes

Burkau 144.

Gebildete 25 j. Fräulein, kaufen, berufst., mit tiefer, idealer Lebensanschauung und ruhigem, stetigen Weise, sucht auf diesem Wege, weil ganz zurückgezogen lebend, die Bekanntschaft eines älteren Herrn, mit gutem Charakter und Sinn für ein brautes Heim, der sich ebenso nach einem lieben treuen Menschen sehnt, zw. reg. geist. Gedankenentwickele, bei wahr. Zuneigung spürt. Gründe einer wirkl. harm. Ehe. Werde zufrieden unter p. v. 408 an die Gesch. dfa. Bl.

### Bürodienner

mit gut. Zeugnissen für Fabrikontor auf dem Lande (Dausitz) ver. sofort gesucht. Kurzgefaßte Bewerbungen mit Angabe des wöchentlichen Lohnanpruchs bei freier Wohnung und Feuerung unter U. G. 302 an die Gesch. dfa. Bl.

### Klavier- stimmer

selbständiger Klavierbauer, am 2. Seminaren tätig, hat hier zu tun und könnte einige Klaviere mit stimmen. Werde öffentl. unter "Stimmer" an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

### Metallobetten

Stahlrahmennatratz. Kinderbetten, die an Preis, Katalog 88 U frei Eisenmühlefabrik Suhl i. Thür.

### Sterne lügen nicht!

Wie gestaltet sich Ihr Lebenswohl? Sie erhalten genau Auskunft darüber. Ihr kommend. Schriftjal. über Dinge ob. Erfolge, sowie Charakterbeurteilung in wiss. Bilder unvergleichlicher Form. Send. Sie heute noch Ihre Adresse, unter Beilage des Geburtsdat. sowie 10 Mark u. Sie erhalten einen Brief u. Urteile. Dunk und Skepsis aus allen Kreisen. Astrologisches Büro "Huter". Dresden 26, Neustädter Str. 108.



**Geschenkartikel,  
Vereins-Preise**  
in großer Auswahl

### Juwelier Resch, Bischofswerda

Bautzner Str. 12 Fernspr. 229

### Konsumverein f. Pulsnitz und Umgebung

### Verkaufsstelle Kamenz

Unseren Vieh haltenden Mitgliedern empfehlen wir

### Sämtlich. Futtermittel

als Mais, Maischrot, Rübenchnitzel, Kleie, Schweinemastfutter

zu äußersten Tagespreisen.

### Gib deinem Kinde Lebertran-Emulsion

Die knochenbildende und wachstumsfördernde Wirkung einer guten Lebertran-Emulsion ist wissenschaftlich nachgewiesen.

**Deutsche Lebertran-Emulsion** in Flaschen zu 12 Mk. empfiehlt  
Drogerie Hultsch, Oberneukirch. Am Bahnhof Fernspr. 125,



Prima Photogr. Postkarten schwarz-sepi-a-cham. Skizzen mit Büttenrand

Hochzeitsbilder, Familienbilder Vergrößerungen, Rahmen, Vereinsgruppen

### Julius Grunewald, Oberneukirch

Gewerb. Aufn. Fernspr. 17.

**Beste Pflanzen-**  
**für Stachel- und**  
**Johanniskreuzblüher,**  
**sowie Hochstimme,**  
in großzügigen besten Sorten,  
(eigene Kultur) empfiehlt  
**Karl Hebusch,**  
Landwirtschaftsmeister,  
Steinigtwolmsdorf  
am Markttag.

**Zentrifugen**  
in allen Größen kann sofort noch  
günstig liefern  
**Oswin Großmann,**  
Frankenthal.

**Blumen-  
Arbeiterinnen**  
erhalten zu  
erneut erhöhten  
Löhnen gute Arbeit  
bei  
**Martha Riebschel**  
Demitz Nr. 22.

**Aufnäherinnen**  
als Heimarbeiter  
sofort gesucht.  
**Henke & Stier,** Knopffabrik.

**2 Schneidergehilfen**  
auf Großstilch. gute Arbeiter, in  
Dauerstellung sofort gesucht.  
**Friedrich Wolf,**  
Schneidermeister,  
Oberneukirch, am Bahnhof.

**Erfklassige  
Schreibmaschine**  
wird für einen hohen Preis zu  
kaufen gesucht.  
**Baumheier,** Dresden-N. 6.  
Hospitalstraße 11.

**Ein starkes  
Arbeits-Pferd**  
steht zum Verkauf zu erfragen  
in der Geschäftsstelle do. Bl.

**Pferde,**  
Öfferten mit Preis und Alters-  
angabe unter C. L. 110 an die  
Geschäftsstelle dieses Blattes.

**Suche schönes  
2-Familienhaus**  
in angenehmer Lage zu kaufen.  
Angebote mit Preisangabe unter  
Nr. 3. 65 an die Geschäftsstelle  
dieses Blattes erbeten.

**Junger Kaufmann sucht  
möbl. Zimmer.**  
Angebote an  
**Ernst Lange & Söhne.**



### Herren-Anzüge

färbt  
reinigt chemisch  
abködelt

### W. Kelling

Fabrik - Chem. Reinigung  
Banzen: Kaiserstraße 6.  
Kamzen: Markt 8.  
Schirgiswalde: Robert  
Hauptmann.  
Palauza: Emil Müller,  
Schloßstraße 128.

Habe die Praxis von  
**Frau Goepel (Fräulein Bahr)**  
übernommen und praktizierte täglich von  
8—12 und 2—6 Uhr.

### Dentist Fritz Bath,

Bischofswerda, Altmarkt 28.

Telephon 301. Telephon 301.

### Gemeindeverbands-Sparkasse Wilthena

Wir bringen hierdurch zur gesl. Kenntnis,  
dass unsere  
**Nebenstelle Nieder-Neukirch**  
nunmehr regelmäßig wie folgt geöffnet ist:  
Montag — Freitag von 8—12 Uhr vorm.  
2—5 " nachm.  
Sonnabends " 8—11 " vorm.

Tgl. Verzinsung der Spareinlagen mit 3 1/2 %.

### Geübte Binderinnen

### Frau Ella Hübner, Niederdörputzka 98.

**Geübte Blumenarbeiterinnen**  
für Rosen, Blüten und bessere Streiarbeit auch besseres Vergütungsmittel für dauernd

### Hugo Werner, Sebnitz i. Sa.

Ausgabenstellen:  
Steinigtwolmsdorf: Frau Ida Bed. Nr. 12.  
Oberottendorf: Frau Marie Marg. Nr. 108.  
Demitz-Thumzig: Frau Clara Riebschel, Nr. 30, b.  
Bischofswerda: jed. Montag von 1/2 Uhr bis 1/2 Uhr  
in der "Sonnen".

### Geübte Blumenarbeiterinnen

finden dauernde Beschäftigung auf Rosen, Schnittsternen,  
Krabbeeren, Weintrauben, Blüten und Vergütungsmittel

Montag, v. 1/2—4 Uhr bei Frau Emma Schiedrich, Demitz 32 m  
Dienstag, von 9—12 Uhr bei Frau Minna Kluge, Kammenau 38  
Mittwoch, v. 10—12 Uhr b. Frau Minna Marthner, Töpferei 27 b  
Donnerstag, v. 9—12 Uhr bei Ernst Graub., Frankenthal Nr. 45  
Freitag, v. 9—12 Uhr bei Frieda Schramm, Oberburkau Nr. 208.

### Arbeitsfreudige junge Mädchen

(18—35 J.) mit gut. Schulbildung w. zur Aussbildung als Schwestern  
für Heil., Erziehungs-, Krankenanstalten und Frauenkliniken gesucht.  
Stationierung gutes Gehalt. Pensionsberechtigung.  
Aufnahmekonditionen werden verhandelt.

Geh. Regierungsrat Raumann, Rektor und Pfarrer des Stan.

Schwesternhaus Wilsdruff Bez. Dresden.

### Kaue

### Felle und Schafwolle

zu Tagespreisen. Tausche Schafwolle mit reiner

Strickwolle in grau und schwarz. Ein jeden Montag

von 7—12 Uhr im "Goldnen Engel". Eingang durch

die Haustür.

### Max Saat, Radebeul.

### Umsonst zur Ansicht! Neue Säcke

### Wir Mehl, Getreide, Kartoffeln usw.

aus dictem, fest u. startem doppelfähigem Flachs- und Tarpaulin-Drill-Düte- u. Hanf-Leinen-Gewebe.  
2 Str. Tarpaulin-Drill-Mehl-Säcke, Markt Hercules, 30.—  
2 Str. Tarpaulin-Drill-Mehl- u. Getreide-Säcke, Markt  
Reichenbach, 26.—, 2 Str. 1a starke Flachs-Düte-Mehl-Säcke m. dopp.  
Röllnath 24.—, 2 Str. 1a starke Hanf-Düte-Getreide-Säcke m. dopp.  
Röllnath 22.—, 1½ Str. 1a starke Flachs-Düte-Hanf-Säcke, 23.—, 1½ Str. 1a starke  
Flachs-Düte-Mehl- u. Getreide-Säcke m. dopp. Röllnath 20.—, 1½ Str. starke Hanf-Düte-Getreide-Säcke m. dopp.  
Röllnath 17.—, Probe-Säcke von 6 Str. an erhalten Bankwerte franco geg. Sofortlieferung, wenn nicht  
gefallen, zugeleidet. Gr. Posten billig p. Bahn. Nicht-Bankwerte Berlin p. Rock. Röllermann, Seidenhandlung,  
Bin-Lichtenberg R. 2, Röllendorfstr. 94/95.

## Achtung! Erbgericht Ober-Putzkau.

Der Arbeiterradfahrverein  
Putzkau-Neuschnölln u. Umgegend  
bietet die tanztüchtigen Herren und Damen durch ihre Anwesenheit um Verschönerung seines am Sonntag, den 6. November mit Preischießen und Reisefahren abzuhalten.

## Stiftungs-Festes

Anfang nachmittags 6 Uhr.  
Hochachtungsvoll Arbeiterradfahrer u. W. Taubmann.

## Erbgericht Steinigtwolmsdorf

Sonntag und Montag, den 6. und 7. Novbr.

## zur Kirmes

an beiden Tagen von nachm. 4 Uhr ab:

## Großer öffentl. Kirmes-Ball

Neueste Schlager. Großer Betrieb.  
Ausgewählte Speisen und Getränke.

Dienstag, den 8. November, abends 1/2 Uhr:

## Großes Zitherkonzert

dezentes Programm,  
ausgeführt vom Zitherkub Sebnitz.

## Nach dem Konzert: Feiner Ball.

Näheres siehe Plakate.  
Alle Freunde und Hörner sind herzlich eingeladen und  
biten um einen recht zahlreichen Besuch  
Zither-Kub Sebnitz. Alfred Lehmann u. Frau.

## Erbgericht Schmölln.

Morgen Sonntag, den 6. November zur Kleinen Kirmes:

## Feine Ball-Musik

Anfang 6 Uhr. Kasse und Kuchen. Anfang 6 Uhr.

Es lädt freundlich ein Paul Große.

## Gasthof z. Erholung, Grossharthau

Morgen Sonntag, von nachmittags 5 Uhr an:

## Feine Ballmusik

Anfang 6 Uhr. Kasse und Kuchen. Anfang 6 Uhr.

Es lädt freundlich ein Paul Große.

## Gasthof Rauschwitz.

Sonntag und Montag, den 6. und 7. November:

## Große Kirmes - Feier

An beiden Tagen:

## Öffentliche Ball-Musik

Hierzu lädt freundlich ein Kurt Mager.

## Gasthof Medewitz.

Sonntag, den 6. November

## Wurstschmaus, Feine Ballmusik

von 6 Uhr an:  
Eintritt Herren 3 Mark. Damen 1 " Emil Glaser.

Freundlich lädt ein

## Rinder-Holzpantoffeln

pro Paar 7.50 Mk. und 10.— Mk. empfiehlt

Arthur Wolf, Oberneukirch.

Wegen plötzlicher Erkrankung  
des kleinen kräftiges, tüchtiges

Hausmädchen

kinderlieb, in einfachen, gut

bürgerlichen Landhaushalt (ohne

Brot) bei bester Bedienung,

guter Kost und gutem Lohn für

sofort oder baldmöglichst gesucht.

Junges Hausmädchen vorhanden

Lebensansprüche ehestl. mit Bild

und Zeugnisabschluß und St. I

an die Gesch. ds. Bl. erbeten.

Geflügel- und Kaninchen-

Züchterei, Steinigl-

volndorfer und Umgegend.

Am 30. Okt. verschieden

in der Heilstätte Callenberg,

nach schwerer Krankheit,

unter Mitgebruder und 1 Kassierer Herr

Ernst Gustav Schierz

im Alter von 91 Jahren.

Ehre seinem Andenken.

Der Vorstand.

## Ball-Anzeiger

für Sonntag, den 6. November

Hotel König Albert, Anfang 4 Uhr

Hotel Goldene Sonne Anfang 4 Uhr

Gasthof Neuer Anbau Anfang 4 Uhr

## Gasthaus Belmsdorf.

Sonntag, den 6. und Montag, den 7. November:

## Kirmesfeier.

An beiden Tagen von nachmittags 4 Uhr an:

## Starbesetzte Ballmusik

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Hierzu lädt freundlich ein Richard Löhnert.

## Gasthof Stacha.

Sonntag, den 6. November:

## Großer Einzugs-Schmaus

## verbunden mit Ball-Musik

Anfang 6 Uhr. Anfang 6 Uhr.

Gute Küche und Keller.  
Zu zahlreichem Besuch laden freundlich ein Herm. Kleine und Frau.

## Todesanzeige.

Am 3. November verschieden sanft und  
ruhig unser lieber Vater und Großvater, der  
Privatus

## Karl Ehrhart Heinke.

Die zeigen in tiefer Trauer an  
Familie Max Heinke,  
Familie Max E. Lehmann.

Oberneukirch, am 4. November 1921.

Die Beerdigung findet Sonntag, den 6. Nov.,  
nachm. 2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

## Für die uns beim Heimgang unseres

## Herrn Gustav Schierz

dargebrachten vielen Beweise der Liebe und  
Verehrung, sowie für die reichen Blumen,  
spenden sprechen wir hierdurch allen Nachbarn,  
Bekannten und Vereinen unseres

## herzlichsten Dank

sus.

Steinigtwolmsdorf, am 3. November 1921.

## Die Tieftrauernden Hinterbliebenen.

Nach langem, schwerem Leiden entschlief heute sanft und  
ruhig unsere herzensgute Mutter, Großmutter, Schwester und Tante

## Frau Auguste verw. Züllsdorf

geb. Teich im 74. Lebensjahr.

Dies zeigen schmerzerfüllt an  
die tieftrauernden Hinterbliebenen.

Bischofswerda und Dresden, 4. November 1921.

Die Beerdigung findet Montag, den 7. November nachm.  
1/2 Uhr vom Trauerhaus Kamener Str. 24 aus statt.

## Sittgemäße Betrachtungen.

November!

Die jüngst uns noch der Herbst verlieh'n — die schönen Tage sind vorüber. — der Regen fällt, die Wolken ziehn' — der Himmel wird tagtäglich trüber. — Die Natur trägt wieder ruhig und breit — den Stempel der Vergänglichkeit. — Der Herbstwind treibt weisse Blätter — und unbehaglich wird das Wetter.

Und diese Unbehaglichkeit, — die allenenthalben wir empfinden, — sie ist ein Zeichen dieser Zeit, — es ist so viel zu überwinden, — man leidet heut auf viel Verzicht, — die Leistung gestattet nicht — die mancherlei Bequemlichkeiten, — die man sich früher sonne' bereiten.

Es ist nicht mehr wie ehedem, — da kommt auch der Herbstwind preisen, — man ja Dahmein sehr angenehm — und laubt sich am Grog, am „steifen“, — heut stillt man der Erftung Web — höchst mächtern mit Kamillente — und deckt sich zu mit warmen Kissen, — so much man sich zu helfen wissen!

Heut leidet sich manch armer Tropf — kaum ein Glas Bier, es ist zu teuer, — es steigt ihm nicht etwa zu Kopf, es läuft ins Geld gleich ungeheuer, — drunt macht schon so mancher Schlaf — mit jedem Alkoholgenuss — und fünfzig geben Märchen Kunde! — Es war mal eine Stammtisch-Sünde.

Die Goldentwertung hält noch an, — die Mark wird degradiert zum Heller, — doch hinkt sich sonst ein reicher Mann, — wer jetzt Kartoffeln hat im Keller, — nicht jeder ist vom Glück erwacht — und wenn da noch der Vorrat ist, — dem wird zur neuen Sorgen-Duelle — der Winter und die Tiefengewölle!

Auch in der Politik vollziehn — sich Dinge, die uns schämen, — gemelbt wurde von Berlin — Herrn Stegerwald's Demissionieren, — und eine neue Krise droht, — schwer ist's bei heut' ger Wohnungsknot — ein passend „Robinet“ zu finden, — doch lädt die Hoffnung man nicht schwimmen.

Die Hoffnung ist's, die uns erhält, — sie soll uns durch den Winter tragen — und wenn die Zeit uns nicht gefährdet, — was nützt das Jammer und das Klagen? — Die Hoffnung führt mit Zuversicht — durch Winternacht zum Frühlingssicht — und bleibt der einzige Trostvereter — in schicksalsschwerer Zeit!

Ernst Heiter.

Neues aus aller Welt.

Eine schwere Explosion ereignete sich bei den Hamburger Eisenwerken. Auf noch neuverglaste Weise explodierte der Metallapparat, der zu einer Anlage für die Kesselschmiede gehört. Durch die Wucht der Explosion stürzten Mauern zusammen und Stücke davon wurden fortgeschleudert. Das Dach des Gebäudes, in dem der Apparat stand, stürzte ein. Auch die angrenzende Kesselschmiede wurde stark beschädigt. Der den Apparat bedienende Arbeiter wurde getötet, zwei andere Arbeiter erlitten schwere Verletzungen.

**Polnische Wirtschaft.** Stadtverordneter Suchowiat lagte im Boener Stadtverordnetenkollegium vom 26. Oktober 1921: „Die Boener Straßenbahn steht vor dem vollkommenen Karin; alle Drähte sind beschädigt und brennen

durch, auch müssen 1650 Meter Schienen erneuert werden. Die Bahn bietet ein Bild des Elends und der Verantwortung.“

Der Boener Zoologische Garten wird sich vermutlich vor die traurige Zwangslage gestellt sehen, seine Tiere müssen gehen zu müssen, da die vorhandenen Mittel nicht mehr ausreichen, seinen Betrieb aufrecht zu erhalten. Somit schlägt einem Unternehmen die Abschiedsstunde, das einmal in naturwissenschaftlicher Beziehung durch seinen reichhaltigen Tierbestand den Bewohnern im ehemals preußischen Teilegebiet so manche wertvolle Dienste geleistet hat, und das weiterhin ein Sammelplatz für die Bewohner der Stadt Bozen war, wo sie nach des Tages Last und Mühsal bei den Mängeln der Wurst auf billige Weise Erholung suchten und fanden. Damit wird es also in Zukunft kein Bewenden haben.

Auch eine Errungenschaft der Polenwirtschaft.

## Rechtsbelehrungen

**Glatteis im Hof eines Mietshauses.** Die drei Mieter eines Hauses mührten das Wasser aus einem im Hof befindlichen Brunnen holen. Dabei wurde in der Regel, ohne böse Absicht, Wasser verschüttet, es tropfte auch von den Eimern herab usw., und so entstand im Winter Glatteis, was für die Ein- und Ausgehenden im Hause um so gefährlicher war, als der Besitzer des Abends den Hof nicht beleuchtete. Ein Bewohner glitt einmal aus und trug einen schweren Unfall davon, wofür er den Besitzer haftbar mache. Dem Antrag gab das Gericht statt. Dieses nahm große Fahrlässigkeit des Hauswirtes an, er hätte bei Glatteis Sand streuen und den Hof beleuchten müssen.

**Das ungültige Testament.** Nach einer Entscheidung des Bayerischen Oberamtsgerichts in München ist ein eigenhändigtes Testament als nichtig auch dann zu betrachten, wenn der Tag der Errichtung dieses Testaments unrichtig angegeben ist.

**Makler-Provision.** Ist durch die Tätigkeit eines Maklers ein Vertrag zustande gekommen, so hat dieser auch dann Anspruch auf den ihm zugesagten Lohn, wenn, wie das Oberlandesgericht Karlsruhe entschieden hat, der Vertrag nochträglich wieder aufgehoben wird.

## Bürgerlicher Rüthenzettel.

**Montag:** Selleriesuppe, Kalbsbrühe mit Salzkartoffeln und Wirsinggemüse.

**Dienstag:** Braune Mehlsuppe, gekochte Kartoffellöwhe mit Birnenkompott.

**Mittwoch:** Erbsuppe, gekochter Seefisch mit Senfgekühl und Kartoffeln.

**Donnerstag:** Rokkraut mit Äpfeln und Kartoffelmus.

**Freitag:** Rindfleisch und Reis mit Pilzen.

**Sonnabend:** Saure Kartoffelstückchen mit Gurke.

**Sonntag:** Tomatenuppe, Wiegebroaten mit Salzkartoffeln und Selleriekartoffeln, Schokoladenflamme!\*\*)

\*\*) Senfgekühl auf folgende Art zubereitet, schmeckt gut und würzig; auch ohne Fisch gibt er zu Kartoffeln in der Schale ein gutes Gericht für den Abendbrot. In einer Pfanne lädt man eine recht grobe feingewiegte Brösel in reichlich Margarine oder Pflanzenfett dämpfen, bis sie anfängt braunlich, aber ja nicht dunkel zu werden; dann röhrt man ein Viertelpfund guten Senf, einen Teelöffel Salz und

zu träumen und dachte, daß sie die dunkle Haarwelle einmal streicheln möchte.

Als es aufging, leise zu dämmern, rief Vater Rigau den Kellner und mahnte zum Aufbruch. „Seht schon, wo's am allerlautesten ist?“ protestierte die Jugend. Er lehnte es aber doch durch.

Draußen stand, im Geleit des Abendsterns, schon die Mondfödel am Himmel.

„Wie ein Bäckerhörnchen“, meinte Adolf Rigau. „Profischer Kerl! Hat drinnen die meisten Schneden gefüllt und denkt jetzt schon wieder an Hörnchen“, schalt Eilhard, aber der Freund lachte verschmitzt und meinte, es sei nicht jedermann's Ding, nur von der Liebe zu leben. —

Eilhard manövrierte jetzt so geschickt, daß er mit Christinen ein wenig zurückblieb.

„Wir wollen doch bei den anderen bleiben“, meinte sie, und er gab scheinbar nach, aber ehe man sich's versah, waren sie wieder das lezte Paar, und der Abstand zwischen den übrigen vergroßerte sich schnell. Bald sah man sie nur noch von weitem durch den leise ziehenden Abendnebel. —

„Wenn wir doch alle Tage solchen Spaziergang machen könnten“, lagte Eilhard geflüstert.

„Ja, aber dann wäre alle Tage Sonntag, und das Schöne wäre nichts Besonderes mehr.“

„Mit Ihnen zu gehen, würde mir niemals alltäglich werden. Bis zum jüngsten Tage nicht.“

„Rein, rein, morgen heißt's arbeiten. Morgen muß ich bei Frau Doktor Eggers in der Schwarzauer Allee ein Brautkleid nähen. Das ist immer interessant. Daraus freue ich mich.“

„Ein Brautkleid!“ Was das Wort für Vorstellungen weckte! Und unterthese entfuhr es ihm: „Wenn Sie das Brautkleid nur erst für sich selbst machen!“

Christinen wurde wieder einmal rot, aber gerade das Brautkleid ihrer Verlegenheit machte sie übermäßig. „Sie sollen sehen, ich werd' ne alte Jungfer, ganz gewiß“, lachte sie. „Und krieg' nen Platz im Heiliggeistkloster. Eine Tante meiner Mutter wohnt da; sie hat's ganz nett; ein helles Stübchen und jede Woche ihr Bestimmtes an Brot und Fleisch und Butter. Und sie hat einen zahnlosen Zehn und an der Wand ein Bild von ihrem alten Verehrer. Sie selbst ist uralt und hat nur noch einen Zahn.“

„Phui, phui“, entrüstete er sich. „Das Heiliggeistkloster mit all den alten Schatzkisten! Wie können Sie mir, Christlein Christine!“

Und dann, von der Gewalt und Stimmung des Augenblicks gelöst, drängte sich ihm heiß und ungeschickt über die Lippen, was eigentlich noch ein paar Wochen hatte unausgesprochen bleiben sollen. Dass er sie über alles lieb habe, dass sie keine Frau werden müsse. Dass sie sich nicht länger mit freier Leute Brautkleider betasten, sondern ihr eigenes alt oder jung, in den Weg gekommen war. Dann sang sie an nähern los.

eine Viele Brotzeit dazu, lädt den kurz Zeit braucht, sieht drei Chlößel in kaltem Wasser statt gequältes Brot dazu, verröhrt alles zu einem glatten Beiguss, giebt dabei noch heißen Wasser (oder Trüffelbrühe) zu, würzt mit wenig queuem Weinflüssig, einen knappen Teelöffel Zucker und lädt das Ganze noch eine kurze Zeit durchköchen. Bill man den Brotzusatz besonders gut machen, so lädt man vor dem Servieren noch etwas frische Butter darin zergeben.

\*\*) **Schokoladen-Flammert.** Zutaten: Eine Oberfläche Weizengrieß, fünf Oberlappen Milch, drei Chlößel Zucker, ein flächiges Butter, zwei Chlößel Kakao. Die Milch lädt man mit dem Zucker und der Butter zum Kochen kommen; unbedingt vermischte man den Kakao mit dem Grieß, lädt dann diese trockene Mischung unter Quirlen in die Kochende gesetzte Milch einlaufen und die immer dicker werdende Masse unter beständigem Rühren bei wenig Feuer zu einem Flüss ausquellen; das dauert nur wenige Minuten. Darnach lädt man die Schokoladenpaste in eine fast ausgefüllte Porzellanschüssel oder -form, stellt sie auf und kann sie schon nach einigen Stunden stürzen und austragen. Wer diesen Flammert noch servieren will, der kann ihn mit Stiften von führen Mandeln spicken oder mit gewiegen Mandeln, die man mit Zucker und Butter hellbraun röstet, bestreuen.

## Galem Raucher!

Die Beibehaltung der alten, seinen Qualität macht nach Inkrafttreten der neuen Steuertätze folgende erhöhte Preisnotierungen leider unvermeidlich:

Galem Meißum  
Galem Gold

Nº 40 rot, 50 grün, 60 orange, 80 gelb  
40 50 60 80 Pf. d. St.  
Cavalier 80 Pf. Cabinet M. 1.25 Pf. d. St.

Die Preiserhöhung ist so niedrig bemessen, daß sie nur einen Teil unserer Selbstmehrkosten deckt. Sie werden durch einen wirklichen Genuss für den Preisaufschlag entschädigt.

„Venidze“



Es war mit eindringender Dunkelheit fast geworden und der Wind piff aus Osten, aber Christine war's, als mochte ein Raufüster, und sie ging durch eitel Rosen. Es war die Stunde, da jede Frau, auch die schlichteste, sich ein wenig als Königin fühlt und über ihrem Haupt die Krone schwanken möchte! Was war sie doch für ein glückliches, bevorzugtes Menschenkind! Und zu denken, daß das Leben von nun an noch immer schöner, immer reicher werden würde! Es schien beinahe zu viel. Ach, und was wohl die Mutter sagen würde! Die hatte sich ja oft um die Zukunft der Tochter Sorge gemacht. Ein armes Mädchen — was hatte das vielleicht zu erwarten, als Schneiderin von einem Haus ins andere zu wandern, bis die Kraft verbraucht war und die Rundhaft sich nach einer Jüngern, Modischen umschau? hatte sie oft bitter gefragt; und nun?

Sie hatten jetzt die Stadt erreicht, ohne es bemerkt zu haben, daß die übrigen sich sacht und rafftoll aus dem Staube gemacht hatten, gingen Arm in Arm durch das Getriebe des Sonntagspublikums, und so leuchtend waren ihre Gesichter, daß manch lächelnder Blick sie traf. Natürlich ein frischgedacktes Brautpaar, dem der Himmel voller Geigen hing; das sah man ja auf hundert Schritt.

„Wir müssen aber sofort zur Mutter gehen“, sagte Christine, als sie langsam so ein ganz klein bisschen in die Wirklichkeit zurückkehrte. Stolz und Glück schlügen ihr fast über dem Kopf zusammen, und als sie an den blauen Scheiben einer großen Konfektionsvorstufen, blieb sie stehen und lachte ihr eigenes Spiegelbild an.

„Ja, ja, Christel, so steht Du als Braut aus“, sagte er zärtlich und sie lächerte und hätte am liebsten den Kopf an seine Schulter gedrückt, wäre man nur nicht gerade auf der Straße gewesen.

„Du hast gerade solche Augen und soche Rose wie ich, Christin, daß mir das noch nie aufgefallen ist.“

Aber das wollte er durchaus nicht gelten lassen. Schließlich! Warum nicht gar! Er war ein gut und gerade gewochsender Mensch, nun ja, aber es würde nur ein herzlich schlechtes Kompliment für Christine sein, zu sagen, daß sie ihm ähnlich lebe. Rein, es lächeln, ihre Rose macht sie blind, während die seine ihn um so schärfer machen. Ihm jedoch ihrer zarten Reize gleichsam verklärt und verführt zeigte. Endlich landeten sie in der Goethestraße. Frau Auguste Wardenberg saß in der kleinen Stube hinter dem heute dunklen Laden und nähte. Sie hatte einen stillen Nachmittag hinter sich. Besuch bekam sie keinen und noch keiner ging sie aus; sie war eine ungeheure Natur. Das „herumschauen“ bei sogenannten guten Freunden hatte gar keinen Zweck. Die waren alle nur neugierig und suchten Dinge zu ergründen, die sie nichts angegingen. Wer für sich blieb, war immer am besten daran, pflegte sie zu sagen.

Christine schmetterte die Tür ins Schloß, stürzte von hinten durch die Küche herein. Eilhard hinter sich herziehend, Frau Wardenberg saß auf.

(Fortsetzung folgt.)

## Abendsonne.

Von A. B. Lindner.

(Fortsetzung)

(Rückblick verboten.)

Der Sonntag war ein idealer Februarstag, der blaßblaue Himmel ohne ein Wölkchen, die für das letzte Vergnügen eines Ausfluges ein unendliches Maß guter Laune mitgebracht hatten. Es konnte nur in einem Bienenstockarm, und die Kellner hatten ihre liebe Rose. Die Rigaer Gesellschaft fand nur noch einen Tisch, man bestellte Kaffee und probierte sachverständig die „Schnecken“ und „Kolatiken“, die Damen mitgebracht hatten.

„Fräulein Wardenbergs Schnecken sind die besten“, ver sicherte Eilhard mit Überzeugung, aber Anna Rigau lachte ihn aus. „Sie probieren wohl mit dem Herzen, Herr Böldmann. Fräulein Wardenbergs und unsere Schnecken sind von genau denselben Bäder.“

Dann hat Fräulein Wardenberg das Auslachen besser verstanden“, beharrte er, indem Christine einen roten Kopf bekam.

Rein, wie war mag' vergnügt, wie lachte man selbst über das beiderdeutliche Wölkchen, wie schön fand man das überfüllte, verräucherte Lokal! „Diesen Tag muß ich zum ewigen Andenken im Kalender anstreichen“, dachte Christine und Eilhard meinte, einen solchen Ausflug noch nie gemacht zu haben. Es war eine der Stunden, wo der Becher des Lebens bis zum Rand gefüllt schien. Christine sah neben Eilhard und hatte genau genommen nur Augen für ihn. Wie scham und stolzlich er war und wie stolz sie war auf ihn. Wie hübsch die breite Seite, über die das dünne Haar mit voller Welle fiel. „Wie ein junger Gott sieht er aus“. Dachte sie, obgleich ihr bisher noch niemals ein Gott, sei er klein oder jung, in den Weg gekommen war. Dann sang sie an nähern los.



Reppins Backöle  
die besten

**Gütekunde**,  
Maschinen, Alteisen  
und Metalle  
kauf zu den höchsten Tages-  
preisen  
**Russig,**  
Grossharthau

**Geld-lotterie**  
für die  
Künstlerhilfe.

Hauptvertrieb:  
Invalide dank für Sachsen,  
Dresden-A., König-Johann-Str. 8  
Ziehung 14.—21. Nov. 1921.  
Höchstgewinn im günst. Falle  
**100000 Mk.**  
Prämie: **70000**  
Hauptge: **30000**  
winne: **15000**  
**10000**  
**5000** usw.  
kleinst Gewinn 10 Mk  
Lose à 5 M. (Postgeld u. Liste  
M. 1.40) bei den  
Staatslotterie-Einnahmen  
und den durch Plakate  
kenntlichen Geschäften.



Denn erstens wäscht es wundervoll, zweitens  
schnell und erhält es die Wäsche, und drittens  
spart es Arbeit, Seife und Kohlen.

**PERSIL**  
ist das beste selbsttätige Waschmittel!  
Obend erhaltbar nur in Original-Packung, niemals lose.

Allerlei Hersteller: Henkel & Cie., Düsseldorf.  
**Preis das Paket Mk. 5.—.**

**Weizen und Hafer**  
kauf zu höchsten Tagespreisen  
und verarbeitet gegen Mahllohn bei sofortigem Umtausch  
**Hafernährmittelabrik Radeberg** d. H.

**Patentanwaltsbüro Sack,**  
Leipzig, Brühl 2.

In einer Stunde verfügen Sie unter Garantie  
Raps-, Mais-, und Kicher-  
sowie Kartoffel-, Wanzen-, Albe d. Menschen- u. Tier-  
Läuse. **Riefelba** pat. gleich Mittel. Wundernahrung  
Verkauf: nur Gelehrte Schmidt Gr. Elsterberg.

**Sparkasse BRETNIG**  
unter Bürgschaft der Gemeinde.  
Geschäftszzeit: 8—1 Uhr. — Fernsprecher 83 Amt Grossröhrsdorf.  
Tägliche Verzinsung der Einlagen mit 3½ %.  
Einlagengrenze des Sparkassenbuches auf 20000 Mark erhöht.  
Anträge auf Rückzahlungen ohne Einhalten der Kündigungsfristen finden weitgehende Berücksichtigung.  
Als Mitglied der öffentlichen Lebensversicherungsanstalt ist die Sparkasse Vermittlungsstelle für Lebens- und Rentenversicherungen.  
Kostenlose Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.  
Bedeckung von Wertpapieren. Vermittlung des An- und Verkaufs von Wertpapieren an allen Börsen. Besorgung neuer Zanskcheinbogen.  
Einzahlungen können erfolgen auf: Zentrale des Giroverbandes Sächs. Gemeinden. Postcheck-Konto Leipzig und Dresden 110 955.



**Billigste Bezugsquelle**

Kartoffelgräber, für Haferquetschen, Drillmaschinen, Düngerstreuer, Hausbacköfen, Räucheröfen.

**Ständiger Eingang**  
von

**Neuheiten**

in reinwollenen Kleiderstoffen,

**Volle,**

weiss und bunt,

**Dirndlstoffen,**

**Jackenbarchent,**

**Rockzettungen**

und dergl.

Spezialität:

**Manchesteramt,**

für Ansage u. m.

Besonders preiswert

bunte Gardinenstoffe,

auch als Schla-

beden ic geeignet

Reelle Bedienung.

Billige Preise.

Seide in prächtig. Farben

**Josefa Focke,**

Färbergasse 1.

**Instandsetzung von**  
**Motoren und Apparaten**

billigt durch geübte Fachleute  
in eigener Werkstatt  
mit neuesten Prüfleinrichtungen.

**Großröhrsdorfer Elektrizitätswerk.**

**Dreschmaschinen** in allen Größen,  
**Strohpressen** konkurrenzlos in Leistung u. Ausführung,  
**Häcksel-Maschinen** mit Sicherheits-  
Auslösung,

**Schrotmühlen,**  
**Kreissägen** mit Rollisch.,  
**Rübenschneider** sowie alle andere land-

wirtschaftl. Maschinen u. Geräte  
liefern in bekannter Güte und zu vorteilhaften Preisen. Reparaturen werden in der Fabrik oder auswärts nur von erfahrenen Fachleuten ausgeführt.

**Gustav Wagner**, Fabrik u. Rändlung  
landwirtsch. Maschinen, Kirschau I. Sa.

**Raterteilung**

in Rechts- u. Steuersachen, Entwurf von Urkunden aller Art, insbesondere Grundstücksaufzeichnungen, Teilamenten u. s. w., An- und Verkauf von Grundstücken, Einziehung von Forderungen, Versteigungen aller Art, insbesondere von Nachlässen durch

**Paul Barth,**  
Bischofswerda,  
Bahnhofstraße 15,  
Fernsprecher 345.

**Zahnpraxis von Kurf. Bülow,**  
**Dentist, Hauswalde 112.**

Sprechstunden von 9—12 und 2—5 Uhr  
Sonntags von 9—12 Uhr.

**Drainröhren,**  
Wasserleitungen, Schläusen- und Dünungs-Röhren etc., Kuh-, Kälber- und Schweineitröge, Pferdekrippen, Hohlziegel, Firstenziegel empfiehlt die Tonröhren-Fabrik

**Wilh. Bienert, Elstra.**  
Fernsprecher 2 (Amt Elstra).

Wir sind wieder mit einem großen, frischen Transport

**Ostpreussischer Holländer**  
**Zucht- u. Nutzkühe**

hochtragend und frischmelkend mit Rößern, in junger, better milchreichster Qualität in unserer Zweigstelle Pirna, Waisenhausstr. 14 eingetroffen, die wir nach strenger Quarantäne ob Montag, den 7. Nov. außerst vorteilhaft unter günstigen Bedingungen zum Verkauf stellen.

**Emil Kästner & Co.**  
Pirna a. d. Elbe, Telefon 766.

**Berufs-Kleidung**

f. Jagd, Sport, Landwirtschaft, konkurrenzlos billigt in bestimmter solider Ausführung. Regen-Mäntel, feldgr. Wilh. Mäntel 360.—, Loden-Mäntel, Bozner Mäntel-Pelerinen, Sport-Doppen aus la reinwoll. engl. Stoffen 225.—, 270.—

a. prima Münchener und engl. Lodenstoffen m. besten Qualität u. sauberster Färbeverarbeitung 270.—, 330.—, 400.—

Jagd, Sport, Doppen-Anzüge m. Hosen ob. lange hose, 550.—, 600.—, a. bestem Samt-Mantel 670.—, 750.—, Lodenholz, reinv. Jagd-Kommissarshosen a. jägergrün. und feldgr. Stoffen 135.—, 150.—, Vitwen-Büsten a. gleichen Stoffen 250.—, 280.—, Jagd-Schädel, Jagd-Schuhe, Keilstiefel in hochleganter Form u. bester Verarbeitung.

Sport-Schuhe gelb u. braun la. Strapazierware 180.—, Trittmöchte, Garn-Hemd u. Hose 85.—, Strümpfe pr. Pa. 15.—, 17.—, 1½ Dp. pr. St. 0.50, 1 Dp. pr. St. 1.—

billiger. Prima Loden — feldgr. u. forstgrüne Tücher billigt. Verwandt, Taschen, Umhängetaschen anständlos, Breitstafelzettel, m. Stoffproben geg. 10.— Ratzen, die bei Bestellung abgerechnet werden. Lagerbestand lohnend, auch die weitere Reihe macht sich bezahlt, da nach Auslagen von Kunden in ähnlichen Geschäften ganz bedeutend teurer. Kästnermann, Landwirtschaftsboutique, Bin.-Büttnerberg R 2, Großendorfstr. 94/95.



# Unsere Heimat

## Sonntags-Beilage zum Sächsischen Erzähler



Nr. 30. 6. Novbr. 1921.

### Mutter Mausjens Liebster.

Aus „Luginsland“, Sammlung Oberlausitzer Dorfgeschichten,  
von Wilhelm v. Polenz.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

Mutter Mausj schührte einen fruchtbaren Kampf. Sie versuchte es mit Härte. Tagelang ließ sie ihn nicht ins Haus ein, wenn er von seinen Fahrten zurückkehrte, abgerissen und abgebrannt. Da lag er dann draußen im Garten und schlief sich nüchtern. Kam er aber und winselte um Einlaß, so nahm sie ihn schließlich doch wieder auf. Gut erging es ihm dann freilich nicht. Sie strafte den alten Sünder ab wie einen Schuljungen, und er, dem der Alkohol immer noch so viel Kraft in seinen mächtigen Fäusten gelassen hatte, um mit jedem Frauenzimmer fertig zu werden, wagte seinen Finger zu rühren gegen die Greisin.

Da kam den erzieherischen Versuchen seiner Freundin ein Unfall, den Bierlich-August erlitt, in ungeahnter Weise zu Hilfe.

Eines Nachts nämlich, als er schwer betrunken nach Hause schwankte, stürzte er von der Brücke in das Eis des gefrorenen Dorfbachs hinab, brach den Oberschenkel und lag Stundenlang dort unten, bis Vorübergehende ihn bemerkten und aufhoben. Man hielt ihn für tot und schaffte ihn in das Haus der Leichenmutter.

Unter den Händen der alten Frau kam der Erstarrte wieder zu sich. Monate hindurch rang er mit dem Tode. Nur der aufopfernden Pflege, die ihm Karoline Mausj schenkte, ließ, hatte er es zu verdanken, wenn er den schweren Unterleibsleiden, das er sich im eisigen Wasser geholt, nicht erlag. Sein Bein blieb krumm, trotzdem es der Doktor geschnitten hatte. Bierlich-August war ein Krüppel geworden.

Es dauerte weitere lange Monate, ehe er den Gebrauch seines gebrochenen Beines so weit bekam, daß er sich ins Dorf wagen konnte. Man fand ihn sehr verändert, die Krankheit hatte ihn zahm gemacht. Ein Jahr lang beinahe war kein Bramtwein über seine Lippen gekommen. Es war gegangen auch ohne Schnaps, was er früher nicht für möglich gehalten hätte. Am Wirtshause humpelte er jetzt mit steifem Blick vorüber, als sähe er es nicht. Es hatte wahrhaftig den Anschein, als sei Bierlich-August von der Trunksucht geheilt.

So ging es ein paar Jahre. Jetzt, wo er ihr nicht mehr entwischen konnte, hatte ihn Mutter Mausj garz anders im Jügel als zuvor. Sie hielt das Heft in Händen, in jeder Beziehung. Bar Geld, das er für Tabak brauchte, bekam er in die Hand gezählt, und über jeden Pfennig mußte er Rechenschaft ablegen. So wußte sie ihn in Nüchternheit zu erhalten, bis ihm die Enthaltsamkeit zur Angewöhnung wurde.

August Bierlich fing an, zu den respektablen Leuten des Dorfes zu zählen. Hatte er doch drei Feldzüge mitgemacht. Er rückte daher mit den Jahren in die Zahl der Veteranen ein, mit denen bei festlichen Gelegenheiten paradiert wurde.

Für angestrengetes Arbeiten zeigte er auch jetzt noch keine große Neigung, aber Karoline Mausj wußte ihn zu allerhand nützlichen Hantierungen anzustellen. Er mußte, wenn sie außer Hause war, das Küchenreißig zerkleinern, den Topf am Feuer rücken, die Ziegen melken und sie mit Futter versorgen.

Die beiden Leute lebten miteinander friedlicher als manches Ehepaar. Zärtlichkeiten gab es nicht zwischen ihnen, was auch die Klatschbasen darüber hin und her erzählten möchten im Dorfe. Es vergingen Tage, wo kaum ein Wort gewechselt wurde. Mutter Mausj war keine Freundin vom vielen Sprechen, und Bierlich liebte nicht, den Mund zu öffnen, weil er dann seine Pfeife, die er in Ermangelung von Zähnen mit den Lippen hielt, hätte lossagen müssen. Auch trug er in seinem großen Kopf nicht allzuviel Gedanken mit sich herum. Zu den Hellen hatte er niemals gehört, und seine Erinnerungen, aus denen er manches Interessante hätte berichten können, waren ihm bei jenem verhängnisvollen Sturz auch etwas durcheinandergeraten.

Eines Tages beging der Militärverein seine Fahnenweihe. Bierlich hatte als alter Krieger eine Einladung dazu erhalten. In seinen Sonntagsachen, frisch rasiert, mit den Denkmünzen aus drei Feldzügen geschmückt, humpelte er zum Festplatz. Mutter Mausj hatte ihm eine abgezählte Summe Geldes mitgegeben, die zu zwei Glas Bier gerade reichte. Er solle noch vor dem Dunkelwerden zurückkommen, hatte sie ihm eingeschärft.

Auf dem Festplatz war ein Podium errichtet, Mosten erhoben sich, mit Eichenlaub und Lorbeerzweigen umwunden, Fahnen wehten, Böllerabschüsse wurden abgefeuert, eine Ehrenwache präsentierte das Gewehr, weißgekleidete Mädchen schmückten die Krieger mit Schleifen und Blumen. Deputationen überreichten Bänder und schlugen Nägel in den Schaft der neuen Fahne. Dazu Musik, Trommelwirbel, Reden, Hochs und Hurras!

Es wurde einem ganz feierlich zumute. Und als nun gar der Herr Major die Front der Veteranen abschritt und an Bierlich, der im ersten Glied stand, Worte der Anerkennung richtete, ihm die Hand schüttelte und ihn „Kamerad“ nannte, da begann sich dem alten Knaben im Kopfe alles zu drehen. So war er sein Lebtag nicht geehrt worden.

Bier gab es in Menge, geradezu ausgenötigt wurde es einem. Bezahlten durste man nichts; die Veteranen hatten ja Freitrank. Es blieb daher nicht bei den zwei Gläsern, die ihm von der Gestrengen daheim genehmigt worden waren.

Als es dunkel wurde im Freien, begab man sich ins Wirtshaus. Bierlich wollte, eingebettet seines Vertrags,

eigentlich nach Haus, aber eine Anzahl ausgelassener junger Leute nahm ihn in ihre Mitte. Man zog mit ihm im Triumph zur Schenktube, die er seit Jahren nicht mehr betreten hatte. Hier wurde ihm zur Freier des Tages Wein vorgesetzt. Wein, den hatte er nicht getrunken, seit er mit der Landwehr aus Frankreich zurückgekehrt war.

Nun legte man ihm zu, er solle von seinen Kriegserlebnissen erzählen. Bierlich-August war nicht geübt im Sprechen, aber der Wein löste ihm die Zunge. Es ging ein wenig bunt durcheinander; er bramarbasierte mit seinen Heldentaten in der Schlacht, dann wieder waren es seine Erfolge beim schönen Geschlecht in Frankreich, deren er sich rühmte. Den Champagner aber hätten sie dort aus Fläschern getrunken.

Die jungen Leute, in deren Mitte er saß, stießen sich an. Man schenkte ihm frisch ein, sobald er ausgetrunken hatte.

"Bravo, August, bravo! hast bei der Leichenmutter das Saufen doch nicht ganz verlernt!"

Da saß nun Bierlich-August mit feuerrotem Kopf und perorierte. Bei besonderen Kraftstellen aber, wenn ihn das Gedächtnis verließ, schlug er mit der mächtigen Faust auf den Tisch, daß Gläser und Flaschen gegeneinander tanzten.

Bis ihn ein Wörtlein, das ihm ein Bekannter zuflüsterete, verstummen machte.

"August, die Mautschen kommt!"

Der große Held war auf einmal sehr kleinkaut geworden. So schnell es sein Bein erlaubte, nahm er Reißaus. Die jungen Leute standen ihm bei. Er wurde nach der Hintertür gebracht, während man die Witwe Mautschen am Eingang festzuhalten wußte.

Sie war gekommen, ihn abzuholen. Auf ihre Frage, wo Bierlich sei, bekam sie allerhand zur Antwort. Der eine behauptete: ihr Schatz sei in der Kegelbahn und schiebe Regel. Ein anderer wollte ihn in der Kammer der Mägde erblicken haben. Ein dritter schließlich versteig sich zu der Behauptung: Bierlich-August sei auf dem Tanzboden und tanze einen Hopser.

Als die alte Frau sich überzeugt hatte, daß er nicht am Kneiptisch sitze, wo sie ihn sicher vermutet hatte, schlug sie den Heimweg ein, unterwegs mit der Laterne hierhin und dahin leuchtend, ob sie nicht irgendwo eine Spur von ihm entdecken könne. Eine Mutter, die ihr Kind verloren hat, hätte nicht summervoller sein können, als sie des alten Burschen halber.

Es war Karoline Mautschen schlecht ergangen ihr Leben lang. Nur einmal war das Glück bei ihr eingefehlt, nur einmal hatte auch sie erfahren, was es heißt: von Herzen froh sein. Das war damals gewesen, als sie und Bierlich-August Liebesleute waren. Und nun, wo ein halbes Jahrhundert seitdem mit Sorgen und Plagen vergangen war, bildete diese Erinnerung den strahlenden Hintergrund, von dem in die trüben Tage des Greisenalters ein Lichtschimmer fiel. Für den Mann aber, dem sie das verdankte, wahrte Karoline im verborgenen Winkel ihres Herzens ein Gefühl unverwüstlicher Frömmigkeit.

Es bildete den einzigen Triumph ihres Lebens, daß er nach langer Irrfahrt endlich doch zu ihr zurückgekehrt war; über nichts empfand sie mehr Befriedigung, als daß es ihr gelungen war, August Bierlich wieder zum Menschen zu machen.

Und nun hatten sie ihr den alten Kerl doch verführt! In welcher Kneipe mochte er jetzt sitzen, oder in welchem Straßengraben die Nacht verbringen? Sie erwartete das Schlimmste.

Noch in zwei andere Wirtshäuser ging sie an diesem Abend. Nirgends wollte man Bierlich gesehen haben. Gänzlich ermattet kehrte sie schließlich heim. Im Zimmer war keine Spur von ihm zu entdecken, und das Bett in seiner Kammer stand unberührt.

Den Rest der Nacht verbrachte Mutter Mautschen wachend auf der Ofenbank, auf jedes Geräusch draußen lauschend, in der Hoffnung, daß er doch noch kommen möchte. Ob er etwa Angst hatte, sich nicht ins Haus getraute? Der alte dumme Kerl! — Sie war geneigt, ihm zu verzeihen. Wenn er nur käme! Er möchte ruhig sein; prügeln würde sie ihn diesmal nicht.

Gegen Morgen begannen die Ziegen zu niedern und mit den Hörnern gegen die Bretter ihres Verschlages zu stoßen. Der älteste Frau fiel ein, daß sie ja am Abend zuvor kein Futter bekommen hatten, weil Bierlich nicht zurückgekehrt war und sie in ihrem Kummer an die Tiere nicht gedacht hatte.

Mutter Mautschen ging daher auf den Boden des Häuschens, wo in einer Ecke der Heuworrat lag. Sie nahm ein paar Armvoll. Dabei berührte sie einen nachgiebigen Gegenstand im Heu. Nun untersuchte sie den Haufen näher; siehe da, es kam eine Hand, ein Arm zum Vorschein!

Hatte er sich hier versteckt vor ihr und schlief seinen Rausch aus? — Das war der Alten doch außer dem Spaß.

"Steh auf, besoffenes . . . !" rief sie und wollte ihn emporreißen. Aber der Körper war schwer und plump, kalt fühlte er sich an.

Die Leichenmutter hätte wohl wissen können, was solche Zeichen zu bedeuten hatten; trotzdem befahl sie ihm lange, ehe sie es sich eingestand: er war tot, mausetot!

Mit zitternden Händen zog sie den schweren Mann unter dem Heu hervor, mühselig schaffte sie ihn die Treppe hinab ins Zimmer. Sie hätte ja Nachbarn herbeirufen können zur Hilfe, aber das wollte sie nicht. Keinen Menschen ging das hier etwas an. Der Tote gehörte ihr zu.

Sie tat an ihm, was sie an hunderten von Leichen getan hatte; tat es ordentlich und gründlich, mit der Sachlichkeit, die ihr zur Gewohnheit geworden war. Keine Träne neigte ihre hageren, postennarbigten Wangen. Sie nahm das Geschehene als Schicksal hin. Einmal hätte er ja doch sterben müssen, und es war schließlich besser für ihn, daß er vor ihr gegangen war. Denn was wäre aus ihm geworden ohne sie! —

Schwer gelitten schien er nicht zu haben; die Züge des alten Burschen, ihr so wohl vertraut, waren friedlich. In seiner Brusttasche steckte die geliebte Pfeife. Als ob er geahnt hätte, daß es die letzte sein würde, die er geruht, hatte er sie noch gründlich gereinigt, ehe er zur Fahnenweihe ging. Rasieren hatte er sich auch lassen, der Feier zu Ehren. Kurz, Bierlich-August war wohl vorbereitet zu der letzten Reise.

Als Mutter Mautschen mit allem fertig war, ließ sie sich neben der Leiche nieder. Sie betrachtete ihn lange, wie er so dalag, ihr Liebster.

Nun kam doch auch etwas Salziges in die alten Augen. Sie seufzte. Jetzt war das Leben für sie wertlos geworden.

Sie würde keine Leiche mehr anführen, hiernach. Für wen sollte sie sich jetzt noch abquälen, für wen sorgen und schaffen? — Der Entschluß stand fest: heute noch wollte sie ihr Amt kündigen.

Für sie galt es nun warten; warten, bis auch bei ihr der Freund anklöpfen würde, der keinen vergibt.

— Ende. —

## Aus Geschichte und Sage.

Der Nachdruck der Originalbeiträge ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verfassers oder der Schriftleitung statthaft.

### Aus der „guten“ alten Zeit.

Von St.

In den früheren Jahrhunderten zeichnete sich die Rechtspflege oft durch grohe Härte aus. So wurde im Mittelalter der Diebstahl nicht selten mit dem Tode geahndet. Es gibt aber Beispiele, die beweisen, daß auch schon damals einzelne Richter doch milder urteilten und nicht bloß nach dem Buchstaben des Gesetzes. In manchen Fällen ließen sie auch das Herz mitreden. Einen solchen Fall meldet uns der Bischofswedder Chronist Christian Heckel. Hierüber schreibt er wörtlich also:

Anno 1565, den 12. Martii, ist Simon Kestner, ein armer Bauer von Großdreiborn, in Budishin eingezogen worden, daß er auf dem Salzmarkt einem Fuhrmann 3 Viertel Korn in einem Sack liegend nachts vom Wagen genommen. Als er nun darum von denen Gerichten ernstlich befragt worden, saget er, daß solches aus großer Armut, Not und bitteren Hungers geschehen sey, bitte um Gottes willen, ihm solches zu verzeihen, denn er hätte 6 arme

krante Kinderlein, die hätten weder zu beißen, noch zu brocken, müssten neben ihm grossen Hunger leiden, er wolle es nicht mehr thun, sondern was er nicht erwerben könnte, lieber öffentlich erbetteln, wiewohl er sich dessen auch schämen müste, denn er dasselbe allbereit versucht und oft-mahls über abgewiesen worden. Doch hoffte er zum lieben Gott, er würde sich sein und seiner armen Kinder Weinen und Klagen erbarmen, und ihnen sein liebes Brod noch wohl geben und bescherten. Wollten die Herren seiner nicht schonen, so bäre er doch für seine sieben Kinder, denen wollte er gerne einen guten Nahmen lassen. — Diese klägliche Rede erbaute und bewegte die Gerichten, daß solches dem Herrn Bürgermeister referiret wurde, und dieser arme Mann noch selben Tag ohne Entgeld frey und loß seyn sollte. Als gegen Abend die Gerichten, auch anderer Gefangener halber, in die Büttelen gehen und endlich schlüssig werden, diesen Simon Kestnern neben einer gebührlichen Verwarnung loß zu lassen, kommt der Gerichtsdienner aus dem unteren Gefängnis herauß, mit Bericht, daß sich dieser arme Mann an einem geringen Schnürlein mit Stroh umwunden erkennt habe. Hierüber entsehnen sich ihrer viel.

### Rückersdorf.

Skizze von St.

Zwischen Großdrebniß und Neustadt liegt in einem zum Teil von bewaldeten Höhen eingeschlossenen Tale das freundliche Kirchdorf Rückersdorf. Im Süden erhebt sich der 392 Meter hohe Drachainsberg, im Osten ragen der Mühlberg, der Wachberg, der Fuchsberg und der Kieferberg empor, im Nordosten der Tannenberg, im Südwesten liegt der Haselberg. Unter den genannten sind der Wachberg und der Tannenberg die höchsten, ersterer ist 442 Meter hoch, letzterer 435 Meter. Das Dorf liegt an seinem nördlichsten Ende am höchsten. Hier reicht der Wald fast bis zu den Häusern heran. Zwischen Rückersdorf, Großdrebniß und Lauterbach breitet der Lange Busch sich aus. In einer Beschreibung vor 80 Jahren heißt es über Rückersdorf:

Rückersdorf oder Rüdigersdorf, wie es in alten Urkunden auch genannt wird, hat, ohne die Kirche, 82 Häuser, darunter 27 Bauerngüter und 5 Gartnerwohnungen mit ungefähr 400 Einwohnern. Die Häuser stehen an beiden Seiten des Baches, ziemlich nahe aneinander, nur zwei liegen vom Dorfe getrennt, nämlich westlich an dem neu gebauten Lauterbach-Langenwolmsdorfer Wege die Mühle, die zum Erbgericht gehört, und südwestlich im Busche die Spinnmaschine, welche 1858 vom Erbmüller erbaut ist. Das Dörfchen, welches fast von allen Seiten mit Waldung umgeben ist und nur nach Langenwolmsdorf zu einen freien Durchgang hat, gewährt von der westlich vom Niederdorf befindlichen Anhöhe, sowie von jener, welche über den Neustädter Weg führt — besonders in der freundlichen Zeit des Jahres — mit seinen grünen Türmchen einen recht ansprechenden ländlich-romantischen Anblick. Das ganze Dorf entlang stehen Bäume und man kann hier im Frühling und Sommer recht angenehm im Grünen wandern; besonders zeichnet sich in dieser Hinsicht das Niederdorf aus, welches von der Kirche aus bis zu der in einem mäßigen Grunde liegenden Mühle sich erstreckt, und wo die mehr vereinzelten Häuser mitten im grünen Strauchwerk liegen und wo wahrhaftige Poetengänge sich bilden, neben denen der Dorfbach, ein südwärts zur Polenz gehendes Bächlein, in Urkunden die Lossa genannt, sich hinschlängelt, und aus denen man den grünen Kirchturm hervorschimmern sieht. Neben dem Bergelichen Gute am Dorfweg, der längs der Anhöhe zur Mühle führt, stehen viele alte und hohe Linden, die ebenfalls eine Zierde des Dorfes sind, indem sie dem Idyllischen das Erhabene zugefallen. Von der Mühle führt ein kleines Waldtal zu dem in einiger Entfernung liegenden Gebäude, welches außer der Wollspinnmaschine noch eine Mahl- und eine Ölsmühle enthält. Es gehört dieses Tal unstreitig zu den interessantesten Partien des Dorfes und auf dem Neustädter Wege, wo man das ganze Dorf übersehen kann, bietet das schimmernde Dach des Maschinengebäudes im Walde einen recht freundlichen Anblick dar.

Die Kirche, welche auf einem kleinen Hügel stehend, das Dorf beherrschend, bildet mit der links daneben befindlichen Pforte, der gegenüberliegenden Schule und dem ebenfalls gegenüber befindlichen großen und weitläufigen Erbgericht mit der Schmiede den Mittelpunkt des Ortes und

scheidet dasselbe in Ober- und Niederdorf. Doch dehnt sich das erstere bedeutend länger."

Noch heute ist in der Hauptsache diese Schilderung Rückersdorfs zutreffend. Man darf wohl Rückersdorf mit zu den schönste gelegenen Dörfern der Umgegend Neustadts und Bischofswerda zählen. Der Ort dürfte zu einer Sommerfrische sich recht wohl eignen. — Früher fanden nach Rückersdorf auch manche Wallfahrten statt. Eine Veranlassung hierzu gab ein früherer Pfarrer des Ortes, nämlich August Wilhelm Hofmann, der von 1791—1799 Pfarrer in Rückersdorf war und von da nach Elsterwerda als Superintendent kam. Er stammte aus Begendorf im ehemaligen Herzogtum Magdeburg und war ein ausgezeichneter Prediger. Von ihm heißt es: „Die Kirche war zu seiner Zeit so gedrängt voll gewesen, da viele Fremde, namentlich von Polenz und Neustadt, seine Vorträge besuchten, und die Zuhörer haben bis an den Altar gestanden. — Eine besondere Anziehungskraft auf die Fremden übte früher Rückersdorf durch sein vorzügliches Bier aus. Es heißt hierüber in alten Schriften: „Es wird hier im Sommer von Zeit zu Zeit eine eigentümliche Art von Weizen-Weißbier gebraut, welches einen süßlichen Geschmack hat und um dessentwillen sonst ein ungeheuerer Zulauf von Fremden stattgefunden haben soll. Auch 1840 ist es beliebt und gesucht.“

Über die Vergangenheit Rückersdorfs erfahren wir folgendes: Ottokar, König von Böhmen, soll 1228 dem Stift Meißen die Dörfer, welche ihm widerrechtlich entzissen wurden, darunter auch Rüdigersdorf (Rückersdorf gemeint) zurückgegeben haben. Eine neue Schenkung desselben erfolgte 1247 durch König Wenzel. 1262 machte Hugo v. Wilsenburg Anspruch darauf.

In Christian Heckels Chronik von Bischofswerda 1713 heißt es über Rückersdorf u. a.: Lehnsbitt und Collator ursprünglich der Pfarrer zu Großdrebniß, hernach Ihro Thurn. Durchl. zu Sachsen. — Anno 1564 und 1583, den 9. Juli, ist diese Kirche renoviert worden. — Anno 1660 hat der große Wind das halbe „Kirch-Tuch“ herabgeworfen und auf die Felder geschleudert. — Anno 1676 ist die eine Seite der Kirchmauer neugebaut, ingleichen ein neuer Altar und neuer Predigt-Stuhl. — Anno 1583 ist ein neuer Kelch angegeschafft worden, wo zu Herr Joh. Karl Marchant, Mahler in Dresden, welcher in der Pest seine Flucht hierher genommen und auch von Gott gesund erhalten worden, 10 Thaler, Herr Superint. Lohmann 1 Thlr. und die Gemeinde 5 Thaler gegeben.

Im Jahre 1766 suchte eine große Feuersbrunst Rückersdorf heim. Kirche, Pfarrer, Schule und noch andere Gebäude wurden ein Raub der Flammen. Das Feuer kam in einem am Neustädter Wege liegenden Gut an einem Sonntag vormittag aus, gerade als der Pfarrer Friedrich Wilhelm Geringemuth, der 1789 nach Wilischdorf versetzt wurde, auf der Kanzel stand und über das Evangelium vom Greuel der Verwüstung Matth. 14, 15 u. s. predigte. Von der Pfarrer blieben damals nur die Mauersteine stehen.

Rückersdorf ist früher Filial von Großdrebniß bei Bischofswerda gewesen. Auf dem Großdrebniß Kirchhof war noch 1840 eine Abteilung außer Gebrauch, auf der ehemals die verstorbenen Bewohner Rückersdorfs beerdigt wurden.

Die Kriegsstürme sind auch an Rückersdorf nicht spurlos vorübergegangen. Der 30jährige Krieg schlug dem Ort manche Wunde. Besonders in den Kriegsjahren 1812 und 1813 hat Rückersdorf viel leiden müssen, wie der damals in Rückersdorf wirkende Pfarrer Johann Gottlob Walther, der von 1811—1825 hier amtete, erzählt.

Vom Rückersdorfer Erb- und Lehngericht heißt es in alten Urkunden: „Das hiesige Erb- und Lehngericht, ein sehr altes, großes und weitläufiges Gebäude, die Form eines Hauses bildend, hat Braugerechtigkeit und die niedere Jagd und wurde seit dem 13. Jahrhundert vom Bischof von Meißen verliehen. Das Braurecht hat es seit 1493, damals der Familie Bergau gehörig.“

So bietet Rückersdorf nicht nur ländlich-romantische Reize, sondern es trägt auch manche geschichtliche Erinnerung, und der Geschichtsfreund kommt hier auf seine Rechnung.

### Die Pest in Lohmen.

Auch Lohmen wurde von der in früheren Jahrhunderten unser Vaterland heimsuchenden Pest nicht verschont.

sich die  
im Hofe  
vom B  
sich die  
im Hofe  
vom B

• So wütete sie hier 1580 und 1611, ganz besonders aber zur Zeit des 30jähr. Krieges. 1632 forderte die Pest in Lohmen 28 Opfer, 1631: 21, 1639: 10 und 1640: 50. Hierzu kamen noch, welche an anderen Krankheiten starben. — Das Lohmener Kirchenbuch trägt im Totenregister folgende Bezeichnung:

"Hoc etiam anno 1632 peste ubiq. e. grassante 28 personas obierrat; anno 1633 Pestifera lue in facto ab. 21 obiernat; anno 1640 50. von denen sunt Ihrer 50 Personen peste verstorbene, und ist der Hr. Pfarrer (Laurentius) der letzte gewesen. Soli Deo Gloria!"  
Pfarrer Laurentius wurde 1635 Parrer in Lohmen und starb am 25. 8. 1640 an der Pest im Dorf Wehlen, dort liegt er auch begraben.) Nach Angaben des Kirchenbuches sind die an der Pest Verstorbenen zumeist nicht auf dem Kirchhof beerdigt worden, sondern in den Gärten und darüber in der alten Posta\*, also außerhalb des Dorfes. Dort wird früher ein Platz als der Pestfriedhof bezeichnet, den alte Leute noch kennen. Noch vor Jahrzehnten waren hier Grabhügel deutlich zu erkennen.

St.

\* Die „alte Posta“ ist ein wildromantisches Felsental zwischen Dorf Wehlen, Doberzeit und Mockethal, in dem sich Steinbruch an Steinbruch reiht und dadurch von seiner schönen Schönheit viel verloren hat.

### Wüste Mark Klitten.

Um westlichen Fuße des bekannten Ichnirnsteines in der Sächsischen Schweiz soll nach der Sage einst ein Dörfchen gestanden haben, das den Namen Klitten führte und nahe der böhmischen Grenze lag. An dieses untergegangene Dörfchen ist jedenfalls das Klitten- oder Gliedensköpfel am Ichnirnstein noch eine Erinnerung.

St.

### Wüstung Kopperitz

Eine Waldung bei Neusalza in der Oberlausitz führt im Volksmund den Namen Kopperitz. Jener Wald gehörte früher zu Oppach, heute aber ist er Besitztum des Rittergutes Neusalza (Beyersdorf?). Es berichtet die Überlieferung, daß einst da, wo heute jener Wald sich ausbreitet, ein Dorf stand, Kopperitz genannt. Die Hussiten sollen es zerstört haben.

St.

## Aus der heimatlichen Vogelwelt.

### Die Taucher und mövenartigen Vögel des Stadtgebietes.

Doch wir überhaupt Vertreter dieser Vogelgattungen hier weitaus in allernächster Nähe beobachten können, verbannten wir dem Reichtum an natürlichen und künstlichen Teichen Nordost Sachsen, die in der Richtung nach Kamenz so ganz außerordentlich an Zahl und Ausdehnung zunehmen. Der Wasserreichtum dieses Gebietes fällt ganz besonders auf, wenn wir die ausgezeichneten dreifarbigem Musterblätter der sächsischen Landesaufnahme in den Sektionen Kamenz, Königswartha, Straßgräbchen, Bernsdorf, Lohsa vor uns ausbreiten. Vor ihnen sehen wir dann gleichsam wie aus der Vogelschau auf das ganze, schwach besiedelte Land mit seinen Feldern, Wiesen, weiten Wäldern und großen, zahlreichen blauen Wasserflächen hinab. Die letzten Ausläufer der für diesen Landesteil so charakteristischen flachen Teiche erstrecken sich über Rammendorf bis unmittelbar an die Stadt heran und wenn die eigentlich städtischen Teiche auch nur gelegentlich einmal einen Vertreter der genannten Vogelgruppe aufweisen, so brauchen wir nur bis an die Rammendorfer Teiche zu gehen, um sie dort sicher zu finden.

Die Taucher oder Steiffüße sind absonderlich gebaute und absonderlich lebende, ausgesprochene Schwimmvögel, die das Land meiden, soviel sie können und deren Leben sich fast amphibisch in oder unter dem Wasser abspielt. Sogar ihre Nester legen sie schwimmend an, die infolgedessen dauernd durchfeuchtet sind und ihre Eier liegen nicht selten mit der Unterseite im Wasser. Ihr Gefieder ist sehr dicht, wasserundurchlässig und besonders auf dem Brustbein pelzartig. Die Läufe, nach vorn und hinten schmal wie ein Messerrücken, treten weit hinten am Körper heraus, so daß auch die Füße, die mit ihren grünen, hautlappen

gefäumten Zehen, mehr langen Blättern als Vogelfüßen gleichen, weit hinten stehen und den Leib dadurch aufrichten. Im Schwimmen und Tauchen sind sie Meister. Fühlen sie sich weit ab vom Ufer sicher, so sieht man die Vögel schnell auf der Oberfläche des Wassers dahinschwimmen, dabei fortgesetzt nach Nahrung tauchend. Nach dem Untertauchen schwimmen sie mit großer Geschwindigkeit unter Wasser weiter und stets kommen sie auf einer anderen Stelle wieder empor als an der sie verschwanden. Bei Beunruhigung lassen sie sich sofort tiefer in das Wasser hinabsinken, was sonst keinem der übrigen Wasservögel möglich ist. Man sieht dann von ihrem Rücken nur noch einen dunklen Streifen und der sehr schmale Kopf entzieht dem Auge leicht im glitzernden Lichtreflex der tanzenden Wellen. Die Brut wird von den Alten aufs zärtlichste geliebt; der Rücken der Mutter ist den Kleinen tags Ruhe- und nachts Schlafplatz, sie nesteln sich darauf so fest, daß die Witte bei Gefahr die ganze Kinderstube fliegend nach einem anderen Wasser schaffen kann.

Der Rammendorfer Teich beherbergt zwei Arten dieser Taucher, den großen Haubentaucher und den Rothalsstaucher. Der große Haubentaucher trägt auf dem Scheitel einen weithin sichtbaren zweizipfligen Federbusch, außerdem hat er einen wunderlichen, rotbraunen, schwarz eingefassten Halskragen, der ihm unter allen Vögeln ein einzigartiges Aussehen verleiht. Seine kräftige Stimme „größ“ erschallt weit über das stille Wasser.

Etwas kleiner ist der seltener Rothalsstaucher, der zwar auch einen Halskragen trägt, dem aber der auffällige Federbusch fehlt. Wegen seiner nasalen, wiehernden Stimme „ö ö ö“ nennt man ihn in manchen Gegenden den Hengst.

In unserer Gegend scheint noch eine dritte Taucherart, der Zwergtaucher, heimisch zu sein; leider konnte er bei seiner außerordentlich versteckten Lebensweise noch nicht gesehen werden, sein hübscher trillernder Ruf „bibibibi“ (sehr schnell gesprochen) ist jedoch im Frühling allenthalben aus den tieferen Gräben der Wiesen in nächster Nähe der Stadt zu vernehmen. Einem anderen Vogel kann das wohl lautende Trillern kaum zugeschrieben werden, denn der nur etwa 5 Ztm. lange Vogel begnügt sich durchaus schon mit kleineren Wasserläufen, wenn ihm ihr Pflanzenwuchs nur genügend Deckung bietet.

An den Weidersdorfer Teichen, sowie über den weiten Feldern und Wiesen um Burkau, Rammendorf, Schönbrunn bis Kynitsch fallen in den Sommermonaten prachtvoll weiße, große Vögel auf, die mit langsam, lässig eleganten Flügelschlägen ziemlich niedrig raschlos hin und herziehen. Es sind Fluhsseeschwalben, die mit herabhängendem Kopfe hungrig die Teiche und Felder nach etwas Genießbarem absuchen und die sich dabei von ihrem eigentlichen Lebenselemente, dem Wasser ziemlich weit entfernen. Über dem Wasser streifen sie ebenfalls ziemlich tief, langsam im Fluges dahin, rütteln zuweilen nach Falkenart und stoßen entrecht in die Flut hinab, um ein Fischchen zu erhaschen. Sie lassen sich schwimmend auf das Wasser nieder, verbringen wohl auch die Nächte schlafend darauf, wenn ihnen das Ufer nicht sicher erscheint, wo sie sonst mit nach dem Wasser gerichtetem Kopf nächtigen. Diese sauberer in das Auge fallenden Vögel erscheinen nicht eigentlich scheu, man kann deshalb beim nahen Vorüberschieben den scharf abgesetzten schwarzen Scheitel, den roten Schnabel und den tiefgegabelten Schwanz recht gut sehen. Ihre Stimme ist ein lautes „Kriäh“, das man von einzelnen Vögeln allerdings kaum zu hören bekommt, das aber zu ohrenbetäubendem Lärm anschwellen kann, wenn man sich den lärmenden Schwärmen nähert, die die weiten Teichflächen der Neschwiker und Königswarthae Gegend beleben. Solche lebhaft durcheinander wirbelnde Scharen weißer Vögel bieten am tiefblauen Sommerhimmel ein herrliches Bild, das leider nur kurze Zeit währt, denn schon Ende Juli ziehen sie südwärts. In der Nähe der Stadt lassen sich nur vereinzelte Vögel sehen, doch schon an den Rammendorfer Teichen treten sie häufiger auf, ohne jedoch jemals so zahlreich zu werden, wie an den angrenzenden nördlichen Teichgängen, wo auch die braunköpfigen, rundschwänzigen Bachmöven in Schwärmen die einsamen Wasserflächen beleben.

Druck und Verlag von Friedrich May, verantwortlich für die Schriftleitung Max Friederer, sämtlich in Bischofswerda.